

ALIADOS LUCHAN A LA VISTA DE CAPITAL ITALIANA

ATAQUE NOCTURNO CONTRA FRANCIA

OFENSIVA GENERAL INICIO TITO EN EL FRENTE YUGOESLAVO

CREEN DE ATACAR CON TODAS LAS FUERZAS
DISPONIBLES LAS GUARNICIONES, BASES Y
COMUNICACIONES NAZIS

LONDRES, 1.º. — (U. P.) — (Por John A. Parris). — El mariscal Josip Broz (Tito), lanzando miles de aviones a una ofensiva en masa, preludio de la invasión, en toda la zona de lucha de Yugoslavia, dio instrucciones al Ejército Nacional de Liberación en una orden de Día para atacar inmediatamente y con todas las fuerzas disponibles las guarniciones, bases militares y comunicaciones de los alemanes.

Junto con la orden, el comunicado del día dio cuenta de triunfos contra las tropas del mariscal von Weich en tres de los principales sectores del frente.

Al parecer, anticipándose al llamado de Tito, para la ofensiva general, a fin de hacerlo coincidir con los ataques aliados desde el este y el oeste, las fuerzas patriotas asistieron uno de los más violentos golpes de toda la campaña contra las hostiles fuerzas nazi. Los partidistas ocuparon Arano, una de las bases de resistencia más grande de los alemanes en Dalmacia, y los últimos despachos dicen que avanzan ahora hacia Sinj.

En Eslovenia, las unidades de la 14.ª división atacaron la guarnición alemana en Velenj, Sostanj y Mitin, donde se lucha encarnizadamente; los nazis sufren cuantiosas bajas.

Unidades de la 8.ª división penetraron en las minas de carbón de Velenj, desalojando a los alemanes de sus cuarteles y obligándolos a huir. Otra brigada partidista se lanzó al asalto de Sostanj, y según el comunicado, los 500 hombres que forman la guarnición están bloquedados, "sobre el ferrocarril montaña de Cogni y la costa de Istria".

El Ministerio de Aviación soviético, en su comunicado, describió estas incursiones como parte "de la sistemática operación contra los ferrocarriles del noreste de Europa", ofensiva que se espera continúa hasta el momento de la invasión a fin de lograr la victoria en el frente de Tito ocupando el norte de Yugoslavia.

Los bombarderos de la RFA en número aproximado a 750 se concentraron, anoche, en tres importantes núcleos ferroviarios iranescos, al tiempo que sometían la costa de invasión al más concentrado bombardeo de la noche.

3.500 Tons. de
bombas sobre sus
comunicaciones.
Violenta incur-
sión contra
Trappes

LONDRES, 1.º. — La ofensiva aliada repuntó en las últimas horas del día con la realización de misiónes de bombarderos medios y caza contra el enemigo, después que el mal tiempo en el norte de Italia impidió durante las horas del día la paralización virtual de los ataques en grande escala. Anoche, sin embargo, bombarderos pesados británicos arrojaron unas 3.500 toneladas de bombas en centros ferroviarios y objetivos militares en Francia.

El Ministerio de Aviación soviético informó que las actividades de la S. A. en el frente aéreo Táctico estuvieron detenidas en el día a varias patrullas ofensivas a cargo de máquinas de caza sola mente. No fueron confirmados los anuncios del enemigo sobre diversas operaciones, incluso uno de que se realizó un ataque nocturno en el Danubio anoche, sin arrojar bomba en el territorio de Hungría. Radio París dijo que América había sido bombardeada violentamente que hubiera muertos y heridos.

Los cuadrimotores de la RFA en número aproximado a 750 se concentraron, anoche, en tres importantes núcleos ferroviarios iranescos, al tiempo que sometían la costa de invasión al más concentrado bombardeo de la noche.

BOMBAS DE 4.000 LIBRAS
Sobre TRAPPES

En la más violenta incursión de las últimas cuatro noches, la RFA arrojó cerca de 4.000 libras sobre Trappes, 25 kilómetros al noreste de París; Saumur, entre Nantes y Tours sobre el río Loira; y Tergnier, 21 kilómetros al sur de St. Quentin, sobre el ferrocarril montaña de Cogni y la costa de Istria.

El Ministerio de Aviación soviético describió estas incursiones como parte "de la sistemática operación contra los ferrocarriles del noreste de Europa", ofensiva que se espera continúa hasta el momento de la invasión a fin de lograr la victoria en el frente de Tito ocupando el norte de Yugoslavia.

Los bombarderos soviéticos que volaron en medio de temporales y con temperaturas bajas, arrojaron el blanco principal, sin darse cuenta el tiempo por lo que las bombas cayeron de lleno en los objetivos. Los patrullas ferroviarias de dicha localidad, con 170 de sus más importantes de la región de la costa de París, ya que la guerra pasaba por allí, cuatro mil vagones de carga por día. La primera formación de Lancaster que llegó sobre el objetivo.

No hubo cambios de importancia en los demás sectores del frente.

El texto del comunicado dado esta noche por el alto comando, es el siguiente:

"Durante el 1.º de junio, al norte de Jassy, las tropas soviéticas rechazaron con todo éxito los ataques de la infantería y tanques enemigos. De acuerdo con las cifras preliminares, nuestras fuerzas destruyeron durante el día 18 tanques y 15 aviones.

"Según las cifras comprobadas para los días de lucha del 30 y 31 de mayo, al norte de Jassy, las tropas soviéticas avivaron o destruyeron 148 tanques alemanes. En combates y por el fuego antiaéreo, fueron derribados 197 aviones.

"En los otros sectores del frente no hubo cambios esenciales.

"Durante el 31 de mayo, las tropas soviéticas de todos los frentes destruyeron o avivaron 56 tanques enemigos. En combates y por el fuego antiaéreo fueron abatidos 110 aviones alemanes".

Al señor Perowne le tocó estar en Guayaquil durante los recientes sucesos revolucionarios. Relató que estuvo la mayor parte del tiempo en su hotel, pues era peligroso salir a las calles a causa de los continuos tiroteos.

Añadió que al día siguiente de la revolución las autoridades adoptaron medidas efectivas para mantener el orden. Dijo que desde los primeros momentos el pueblo se había armado y que aparentemente el movimiento revolucionario era popular, a juicio por las manifestaciones callejeras que le tocó presenciar.

El señor Perowne permaneció tres semanas en el Perú, donde tiene el propósito de visitar Arequipa y Cuzco, la capital arqueológica de Sud América.

HUEVOS FRESCOS

CLASIFICADOS POR LA ASOCIACION CHILENA
DE AVICULTORES

VENTAS POR MAYOR Y AL DETALLE

a \$ 15.60 docena y \$ 118.00 el ciento

Cómprelos en los depósitos de ventas de la

Asociación, en:

MAPOCHO N.º 916 PROVIDENCIA 1259

esquina de 21 de Mayo Teléfono N.º 65904 Teléfono N.º 45769

Se reparte a domicilio desde cuatro docenas.

DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR

VULCAIN

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

2200

CONSUMO DE LECHE

El problema del alza del precio de la leche ha sido satisfactoriamente resuelto, utilizándose un procedimiento que permite el expendio del alimento en las condiciones anteriores a la presentación de las dificultades, al mismo tiempo que se garantiza una retribución justa a los industriales. Si dañina y peligrosa es la inflación de los precios de los artículos de primera necesidad, por significar un descenso del bienestar, el encarecimiento de un producto de vital importancia en la nutrición, como es la leche, tiene el carácter de una amenaza seria contra la vitalidad de nuestro maestro pueblo, tan perjudicado por el alcoholismo y los hábitos desordenados.

El posible encarecimiento de la leche, que pareció ineludible durante algunos días, ha sido, pues, evitado, en lo que respecta a las peticiones de los industriales.

La otra entidad que interviene en este orden de cosas, esto es, la Central de Leche, cuya misión consiste en sanearla mediante el proceso de pasteurización, a pesar de todas las críticas formuladas por ciertos círculos, no demanda una remuneración más alta por la prestación de sus servicios, pues ha encontrado medios de compensar el mayor gasto exigido por el aumento del costo de la pasteurización. La estabilidad del precio de la leche está, por consiguiente, asegurada, lo cual significa, en otras palabras, que las entidades industriales y el Gobierno han llegado a un acuerdo que posibilita proporcionar el alimento al pueblo en condiciones que están dentro de su capacidad adquisitiva.

La otra dificultad, actualmente subsistente, ha sido puntualizada con claridad por el vicepresidente de la Caja de Seguro Obligatorio, en una entrevista exclusiva concedida a este diario. Si las nubes que ensombrecían el precio de la leche han sido dispersadas, el cielo no se muestra igualmente despejado en lo concerniente al consumo. A pesar de que el organismo de previsión que agrupa a los obreros se ha preocupado de expedirle en condiciones excepcionalmente favorables, el público no ha acudido a hacer uso de las franquicias consistentes en un servicio encargado de venderla a precios más bajos que la cotización oficial. Es verdaderamente desolador que los camiones enviados por la Central de Leche vendan únicamente, en algunos casos, veinte de los seiscientos litros que cargan. A pesar de que la disparidad entre la cantidad del alimento puesta en venta y la adquirida por el público se ha aminorado un tanto, las cifras actuales son siempre desconsoladoras y los veinte mil litros ofrecidos diariamente a precios rebajados están lejos de venderse en su totalidad.

Los datos proporcionados por el vicepresidente de la Caja de Seguro evidencian dónde reside en realidad el núcleo del problema de la alimentación popular láctea. El pueblo se resiste a beber el más sano de los alimentos, y la labor de la Central de Leche no es comprendida por el sector a cuyo beneficio se atiende. El consumo de la leche es garantía de un desarrollo satisfactorio de los niños y jóvenes, y no deben escatimarse esfuerzos para hacer comprender a los reacios que es de su conveniencia que ella sea justificada en su valor alimenticio. De esta manera se corresponderá al sacrificio económico que importa la bonificación concedida a los productores para mantener su precio en el nivel actual. No basta disponer de leche a precios razonables, pues es necesario enseñar a beberla para que sean aprovechadas todas las ventajas representadas por esta franquicia.

Habitaciones populares

En ocasiones múltiples, a lo largo de su ya dilatada existencia, este órgano de prensa ha librado campañas destinadas a inquietar a la opinión pública respecto del trágico problema de la habitación popular. El problema de la habitación constituye, junto con el del analfabetismo, uno de los grandes problemas nacionales.

Es un principio axiomático que la deficiente habitación popular es causa determinante de enormes males sociales: en lo físico, la tuberculosis y la mortalidad infantil; la falta de aumento de nuestra población (más de un higienista ha aseverado que la mejor y más importante inmigración a nuestra tierra, consistiría en detener el alto porcentaje de abortos—provocados o naturales—y de mortalidad de menores de un año). En lo espiritual, la relación moral determinada por la obligada promiscuidad que surge del hecho de que en una misma y estrecha habitación conviva toda una familia, adultos y menores, muchos de los cuales comparten un mismo jérigo. (Interesantes encuestas estadísticas realizadas por la Escuela de Servicio Social de la Junta de Beneficencia, acreditan, con la fria elocuencia de las cifras—esta amarga realidad).

Las observaciones precedentes han sido motivadas por la lectura de la última Memoria presentada por el Patronato Nacional de la Infancia, correspondiente al año 1943.

Informando la Visitadora

G. A.

El Congreso de la Carretera Panamericana

Los Presidentes de Chile, y las dan la clara sensación de un período de la política chilena casi al término del siglo pasado. Santa María escribe a su amigo Guillermo Matta con la pasión de su temperamento de luchador. Era, sin duda, un escritor, y el fuego, la fe de su palabra, los altos ideales que expone en esos documentos, nos permiten conocer hasta en detalle las horas, las aficiones morales por que pasaba el estadista, y también nos presentan, en un rápido bosquejo, la situación de Chile en esa acordada.

El informe contiene una gran variedad de materias, tales como asuntos técnicos de tránsito, legislación, administración, propaganda, asuntos internacionales y problemas de la postguerra. También da a conocer que se considerará la construcción de tanques subterráneos de combustible a lo largo de la carretera. En la conferencia se tratará, además, de la necesidad que existe de cambiar el pavimento de la carretera y la estructura de los puentes para acondicionarla para el tránsito de vehículos pesados y de equipos militares.

El Ministro de Relaciones Exteriores del Perú ha invitado a los gobiernos de las repúblicas americanas y del Canadá que envíen representantes a la conferencia. Esta es la primera vez que se invita al Canadá que participe en la construcción de la carretera Panamericana.

El informe contiene una gran variedad de materias, tales como asuntos técnicos de tránsito, legislación, administración, propaganda, asuntos internacionales y problemas de la postguerra. También da a conocer que se considerará la construcción de tanques subterráneos de combustible a lo largo de la carretera. En la conferencia se tratará, además, de la necesidad que existe de cambiar el pavimento de la carretera y la estructura de los puentes para acondicionarla para el tránsito de vehículos pesados y de equipos militares.

El Ministro de Relaciones Exteriores del Perú ha invitado a los gobiernos de las repúblicas americanas y del Canadá que envíen representantes a la conferencia. Esta es la primera vez que se invita al Canadá que participe en la construcción de la carretera Panamericana.

La carretera Panamericana en Latino América es parte de la vía de comunicación entre Sud América pase por el puerto colombiano de Turbo. 122 kilómetros están en construcción en Colombia, entre el puerto de Turbo y el de Panamá. La sección de la Carretera Panamericana que se extiende desde la frontera septentrional de Panamá hasta el sur de Costa Rica, ya está en construcción.

En cambio, se ha proyectado que la sección de la carretera Panamericana que se extiende desde la frontera septentrional de Panamá hasta el sur de Costa Rica, ya está en construcción.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

El proyecto de establecer una carretera moderna que conecta a los países de América Latina es una de las más grandes realizaciones de la historia.

Esta noche llega a Santiago "Manos Brujas", Rodolfo Biaggi y su típica!

Debutan el Domingo 4 en los "shows" del TAP ROOM y el Martes 6 en el CAUPOLICAN



Este noche en la combinación trasmundina, llega a Santiago el popular artista argentino "los manos brujas" RODOLFO BIAGGI con su gran orquesta típica argentina. Este gran músico ha sido contratado expresamente en Buenos Aires para actuar en los "shows" del TAP ROOM, la elegante y acogedora boîte de la calle Presidente 230, en estilo artesanalismo dentro de la música típica argentina, y sus grabaciones sozan de enorme popularidad y difusión en nuestros días, donde se le considera como el "astro máximo de la música argentina". "MANOS BRUJAS", como se le llama, a este fenómeno del teclado, RODOLFO BIAGGI, con sus can-

toras Carlos Acuña y Alberto Amor debutó con una gran fiesta de gala el próximo Domingo 4, a la hora del té, en el Tap Room, cuya dirección artística se complica en presentar este granioso espectáculo como un homenaje de gratitud a las distinguidas familias de la sociedad santiaguina que han hecho del TAP ROOM su "rendimiento obligado".

RODOLFO BIAGGI se presentará también el MARTES 6 en el escenario del Teatro CAUPOLICAN en una gran velada popular organizada por el fin de que los admiradores de este astro del tango tengan ocasión de exteriorizar sus simpatías y escuchar sus magistrales interpretaciones.

La señora Rosa Elena Márquez de Nacimiento.

Un eco doloroso ha tenido en los diversos círculos de la capital y muy especialmente entre sus numerosísimas relaciones sociales, el fallecimiento de la respetable dama señora Rosa Elena Márquez de Nacimiento, ocurrido en la mañana de ayer, después de una prolongada enfermedad que la tuvo postrada por espacio de varios meses.

La muerte ha cerrado los ojos de un selecto espíritu de mujer, que pasó por la vida cerrando sin reticencias las infinitas bondades de su corazón, abierto siempre a la manifestación generosa.

Su gran cultura, su proverbial simpatía y su riqueza de sentimientos, la rodearon del afecto amable y cordial de cuantos tuvieron la suerte de conocerla y apreciar de cerca el armonioso conjunto de su



COMPRAMOS
JOYAS VALIOSAS
BOLETOS EMPERO
BRILLANTES
ESMERALDAS, ZAFIROS, etc.
CUALQUIER SUMA
AL CONTADO
"LA EQUITATIVA"
AV. B. O'HIGGINS 557

Residencial
SAN ANTONIO
SAN ANTONIO 717 - FONO 33912
Comidas Italianas y
Platos del Día
Raviolos: Domingos y
Jueves
Fettuccine y Puchero: te
de los días
Pasta: Masa, Masa
Mensual-Masa
ATENDIDA POR SUS
DUEÑAS

**ADQUIERA SUS
CARTERAS**
DIRECTAMENTE
AL FABRICANTE
VISITE HOY MISMO
LA ANTIGUA
FÁBRICA de
CARTERAS
de
LIRA 484
ESQUINA DE
SANTISIBEL

NOVIDOS
DORO 1200
14 Mililitros
10 clíntas ... 220—
Espejuelas ... 310—
Labradas ... 380—
De plástico ... 550—
De plástico ... 1.500—
1.800—
Grabadas, selladas y garantizadas Entradas, Inmobilizadas. Desembolsos, reembolsos, al remitirte el 10 o 15 del vía.
FAB. DE JOYAS FINAS
CASA KARLOVSKY
384 ESTADO 384

MANIFESTACION EN HONOR DE DON ROMAN DE AMESTI

Con motivo del nombramiento de don Román de Amesti Zurita, de Juez del Quinto Juzgado de Letras de Santiago, sus ex compañeros del Liceo de Aplicación le dieron ayer una comida en el Restaurante Quinta Normal.

Ofreció la manifestación el abogado don Sergio Valenzuela Alvarez, poniendo de relieve las condiciones de capacidad y corrección que distinguen al señor De Amesti, que llega al cargo que actualmente ocupa, después de una rápida y brillante carrera.

Hablaron en seguida los señores Guillermo Feliz Cruz y Hugo Sievers Wickie, y agradeció, por último, el festejado, en una feliz improvisación que fue muy aplaudida, haciendo recuerdos de sus días de colegio y precisando la línea de conducta que siempre había seguido en su vida, especialmente, en sus funciones de Magistrado.

TERMINÓ la manifestación en un ambiente de grata camaradería.

MATRIMONIO.

Federico Ortíz Muñoz, participa a usted su matrimonio, efectuado privadamente con la señorita Blanca Calvo Silva, el 2 de los corrientes.

IN MEMORIAM.

En la Basílica de la Merced se dirá el miércoles próximo, una misa en memoria de don Roberto Casal Etchegaray, con motivo de su tercer aniversario de su fallecimiento.

EN EL CLUB DE LA UNION.

Mañana, a las 13 horas, tendrá lugar el Almuerzo Mensual de los Contenidos del Salón Colorado. Los habitantes de este salón pueden pasar a la caja del Club, donde se encuentran abiertas las adhesiones.

COMIDA.

Mañana un grupo de amigos ofrecerá una comida en el Club de la Unión, a la señorita Carmen Rosa Landa Concha y al señor Arturo Gana Lyon, con motivo de su próximo matrimonio.

Las adhesiones se reciben hasta mañana, a las 12 horas, en la caja del Club.

Tienda de etiqueta

espíritu, a través de varios años de labor al lado del que fuera el compañero de su vida y al que alentara siempre en todas sus progresistas iniciativas.

Los funerales de la señora Márquez de Nacimiento se efectuarán hoy, a las 10:45 horas, partiendo el cortejo al Cementerio General desde su casa habitación. Arturo Prat 1434. A las 11:30 horas y antes de inhumarse los restos en la Capilla del Cementerio se oficiará una misa en su memoria.

Mujer de carácter y gran visión, fue la mejor colaboradora de su esposo, y puede decirse que en la Editorial Nacimiento —ampia organización de difusión cultural que goza de prestigio, no sólo en el país, sino en el continente— hay mucho de su memoria.



Los funerales de don Pedro García de la Huerta Izquierdo.

Con numerosa y selecta concurrencia se efectuaron en la mañana de ayer los funerales del distinguido hombre público don Pedro García de la Huerta Izquierdo, cuyo deceso ha sido honradamente lamentado en los diversos círculos de la capital.

Después de una misa oficializada en casa del extinto por el R. P. Alberto Hurtado Cruachaga, S. J., se organizó el cortejo en dirección al Cementerio General, participan-

En el Carrera.

La señorita Estela Zapata será festejada este tarde con un té que le ofrece un grupo de sus amigas, para despedirle de su vida de soltera. Las adhesiones se reciben hasta las 16 horas, en la caja central del hotel.

Mañana en la noche, un grupo de sus amigos ofrecerá en el Roof-Garden del hotel, una comida en honor del señor Juan Colombo, con motivo de su cumpleaños.

NACIMIENTO.

Ha nacido un hijo de don Adolfo Fuentes Rojas y de la señorita Carmen de Santiago de Fuentes.

COMIDA EN EL CLUB PERUANO.

El Club Peruano ofrecerá esta noche una comida en honor del coronel Luis Lizaraga y señora, con motivo de su viaje a Perú, al que se han adherido socios de la Institución y amigos personales.

TE.

Con motivo del tercer aniversario de la Planta Santa Lucía, de la Compañía de Teléfonos de Chile, los empleados de ésta, organizaron un té donde reinó una franca camaradería.

Asistieron las siguientes personas: señor Nathán Cabrera, jefe de la Planta, y señora; Jorge Morales, Mario Gómez, Raúl Raggio, Rodolfo Rojas, Luis Morales, Pablo Torres, Luis Sagredo, Osvaldo Meza y Juan Velásquez.

En honor de S. E.

Don Armando Band Farias reunió en su casa habitación a un grupo de personas vinculadas a los círculos de la industria, de la producción y del comercio, en un cocktail ofrecido en honor de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos. Asistieron las siguientes personas:

Ministro del Interior, señor Hiriart; Ministro de Economía, señor Fernando Moller; Ministro de Hacienda, señor Arturo Matte; Ministro de Educación, señor Benjamín Claro; Secretario General de Gobierno, señor Osvaldo Fuenzalida; señores: Carlos Coatrullas, Carlos Vial Espanol, Desiderio García, Ricardo Iarrázaval Rojas, Nelson Yáñez, Roberto Wacholtz, Ricardo Letelier, Andrés Salas, Edwards, Gregorio Amunátegui, Eugenio Cienfuegos.

Carlos Hoernling, Ramón Montero, Heriberto Horts, Jorge Alessandri, Francisco Montt, Arturo Cousiño, Diego Echegaray, Néstor Valenzuela, Jorge Aldunate Eguren, Enrique Chirgwin, Rodolfo Jaramillo, Mariano Puga, Jorge Suárez Orrego, Juan Manuel Valle, Ramón Salinas, Luis Felipe Letelier, Luis Fontecilla, Alcalde, Oscar Gajardo, Ministro de Justicia; Luis Merino L., Jorge Besa Diaz, Juan María Zalas T., Eduardo Rodríguez, Arturo Matte, Manuel Gómez, Guillermo del Pedregal, Abel Valdés, Eulogio Sánchez, Alfonso Fernández, Luis Izquierdo Valdés, Edgardo von Schroeders, Roberto Ovalle, general Nelson Fuenzalida, Eduardo Alessandri, Arturo Aldunate, Eulogio Gómez, Hipólito Oliva, Manuel Valdés y Gustavo Vicuña.

Profundo sentimiento despues ha causado el sensible fallecimiento del señor Nicolás Recabarren Vidal, ocurrido en la mañana de ayer, en el Pensionado del Hospital San Vicente.

El extinto era hermano del dirigente nacional de la Federación de Empleados Particulares y Consejero de la Caja de Previsión de EE. PP., señor Raúl Recabarren Vidal; se desempeñaba en el Departamento Técnico de la Caja, en donde por su corrección funcional, espíritu de cooperación y don de gentes, supo captarse la simpatía y el respeto de sus jefes y compañeros.

Los funerales del señor Nicolás Recabarren tendrán lugar esta tarde, a las 16:30 horas, partiendo el cortejo desde el Pensionado del Hospital San Vicente, en dirección al Cementerio General.

El "Capri" presentó anoche al duo Martínez-Ledesma con el pianista Carlos García

Todo un acontecimiento artístico fué el debut de este famoso conjunto artístico



Como se ha venido anunciando, anuncia hoy su primera presentación en el santiaguino Restaurante "Capri" el duo Martínez-Ledesma con el pianista Carlos García, intérpretes máximos del cancionero latinoamericano y que han sido contratados por la dirección de este establecimiento para

animar sus programas diarios. Esta primera actuación del duo Martínez-Ledesma ha significado todo un acontecimiento artístico y social, pues en la elegante Sala del "Capri" se dio cita anoche todo nuestro gran mundo santiaguino aplaudiendo calurosamente a este magnífico conjunto a través de sus hermosas y bien interpretadas canciones.

Podemos asegurar que la temporada del duo Martínez-Ledesma en el "Capri" está asegurada y es de felicitar a la dirección artística de este acreditado establecimiento por su afán de presentar a sus "habitantes" programas de alta calidad.

LA PATRIA VIEJA

La Patria Vieja, la Independencia y las glorias de años de nuestra vida de pueblo libre han dejado su rastro en nuestra música popular. Podrá usted seguir las nubes de estos tiempos en los cantos y danzas típicas de Chile del siglo pasado, que han sido recogidos y reconstituidos gracias a la labor del Instituto de Folklore Musical de la Universidad de Chile. Adquiera usted el primer álbum de discos con grabaciones del folclor histórico y tradicional de nuestra patria. Solicítelo en Aguascalientes N° 620, primer piso al teléfono 67336.

ENFERMOS.

Rescatado el señor Luis Undurraga Correa.

— De la Clínica Santa María ha sido trasladada a su domicilio, la señorita Sonia Balbontín Arteaga, después de haber sido sometida a una operación, por el doctor Alejandro González.

— Se encuentra enferma la señora Emma Ramírez de Merry del Val.

— Ayer fué operada con todo éxito en el Pensionado Roberto del Río, la ninfita Haydée Aliste Gobbián, hija del señor Elias Aliste Líbaro.

— Excusaron su inasistencia el vicepresidente del Consejo don Arturo Ureta Echazarrata, y los Consejeros señores: Alfredo Santa María y Humberto Alvarez.

Ofreció la manifestación el presidente del Consejo, don Oscar Dávila Izquierdo, y agradeció en términos muy sendos al doctor don Edmundo de Miranda Jordao. También hizo uso de la palabra a nombre de los abogados que recientemente visitaron Brasil, en delegación del Colegio de Abogados, don Enrique Barros, Mario Tagle Valdés, Fernando Cerdas Vargas y Alfredo Donoso Molina.

Excusaron su inasistencia el vicepresidente del Consejo don Arturo Ureta Echazarrata, y los Consejeros señores: Alfredo Santa María y Humberto Alvarez.

Ofreció la manifestación el presidente del Consejo, don Oscar Dávila Izquierdo, y agradeció en términos muy sendos al doctor don Edmundo de Miranda Jordao. También hizo uso de la palabra a nombre de los abogados que recientemente visitaron Brasil, en delegación del Colegio de Abogados, don Enrique Barros, Mario Tagle Valdés, Fernando Cerdas Vargas y Alfredo Donoso Molina.

Excusaron su inasistencia el vicepresidente del Consejo don Arturo Ureta Echazarrata, y los Consejeros señores: Alfredo Santa María y Humberto Alvarez.

Ofreció la manifestación el presidente del Consejo, don Oscar Dávila Izquierdo, y agradeció en términos muy sendos al doctor don Edmundo de Miranda Jordao. También hizo uso de la palabra a nombre de los abogados que recientemente visitaron Brasil, en delegación del Colegio de Abogados, don Enrique Barros, Mario Tagle Valdés, Fernando Cerdas Vargas y Alfredo Donoso Molina.

Excusaron su inasistencia el vicepresidente del Consejo don Arturo Ureta Echazarrata, y los Consejeros señores: Alfredo Santa María y Humberto Alvarez.

Ofreció la manifestación el presidente del Consejo, don Oscar Dávila Izquierdo, y agradeció en términos muy sendos al doctor don Edmundo de Miranda Jordao. También hizo uso de la palabra a nombre de los abogados que recientemente visitaron Brasil, en delegación del Colegio de Abogados, don Enrique Barros, Mario Tagle Valdés, Fernando Cerdas Vargas y Alfredo Donoso Molina.

Excusaron su inasistencia el vicepresidente del Consejo don Arturo Ureta Echazarrata, y los Consejeros señores: Alfredo Santa María y Humberto Alvarez.

Ofreció la manifestación el presidente del Consejo, don Oscar Dávila Izquierdo, y agradeció en términos muy sendos al doctor don Edmundo de Miranda Jordao. También hizo uso de la palabra a nombre de los abogados que recientemente visitaron Brasil, en delegación del Colegio de Abogados, don Enrique Barros, Mario Tagle Valdés, Fernando Cerdas Vargas y Alfredo Donoso Molina.

Excusaron su inasistencia el vicepresidente del Consejo don Arturo Ureta Echazarrata, y los Consejeros señores: Alfredo Santa María y Humberto Alvarez.

Ofreció la manifestación el presidente del Consejo, don Oscar Dávila Izquierdo, y agradeció en términos muy sendos al doctor don Edmundo de Miranda Jordao. También hizo uso de la palabra a nombre de los abogados que recientemente visitaron Brasil, en delegación del Colegio de Abogados, don Enrique Barros, Mario Tagle Valdés, Fernando Cerdas Vargas y Alfredo Donoso Molina.

Excusaron su inasistencia el vicepresidente del Consejo don Arturo Ureta Echazarrata, y los Consejeros señores: Alfredo Santa María y Humberto Alvarez.

Ofreció la manifestación el presidente del Consejo, don Oscar Dávila Izquierdo, y agradeció en términos muy sendos al doctor don Edmundo de Miranda Jordao. También hizo uso de la palabra a nombre de los abogados que recientemente visitaron Brasil, en delegación del Colegio de Abogados, don Enrique Barros, Mario Tagle Valdés, Fernando Cerdas Vargas y Alfredo Donoso Molina.

Excusaron su inasistencia el vicepresidente del Consejo don Arturo Ureta Echazarrata, y los Consejeros señores: Alfredo Santa María y Humberto Alvarez.

Ofreció la manifestación el presidente del Consejo, don Oscar Dávila Izquierdo, y agradeció en términos muy sendos al doctor don Edmundo de Miranda Jordao. También hizo uso de la palabra a nombre de los abogados que recientemente visitaron Brasil, en delegación del Colegio de Abogados, don Enrique Barros, Mario Tagle Valdés, Fernando Cerdas Vargas y Alfredo Donoso Molina.

Excusaron su inasistencia el vicepresidente del Consejo don Arturo Ureta Echazarrata, y los Consejeros señores: Alfredo Santa María y Humberto Alvarez.

Ofreció la manifestación el presidente del Consejo, don Oscar Dávila Izquierdo, y agradeció en términos muy sendos al doctor don Edmundo de Miranda Jordao. También hizo uso de la palabra a nombre de los abogados que recientemente visitaron Brasil, en delegación del Colegio de Abogados, don Enrique Barros, Mario Tagle Valdés, Fernando Cerdas Vargas y Alfredo Donoso Molina.

Excusaron su inasistencia el vicepresidente del Consejo don Arturo Ureta Echazarrata,

ABRICOS

NUESTROS PRECIOS LO DECIDIRAN
TENEMOS DESDE

\$ 150 !! Visítenos..!!

TRAJES para jóvenes, fantasía de mucha novedad, desde

\$ 380.00

TRAJES pantalón corto, muy lindo surtidio, desde

\$ 150.00

Casacas de cuero, lana, borbón

OVERALLS,

JARDINERAS

TRAJES pantalón golf, colores de gran moda, desde

\$ 180.00

ABRICOS para jóvenes, desde

\$ 300.00

PANTALONES:

Cortos a ... \$ 38.-

Golf a ... 78.-

Largos a ... 100.-

1º GRAN BARATURA

Raul Dois

CREDITOS

MONJITAS 861.
TELEF. 32490

NOTICIAS DE LA AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES. 1.º (U. P.) — El diputado señor Enrique Casas Flores y Carlos Carilo se dirigieron a Santiago, por el transandino.

BUENOS AIRES. 1.º (U. P.) — El primer aniversario de la revolución de cercanías se celebrará el domingo con un nítido programa de ceremonias, que comenzará con el acto patriótico y simbólico del izamiento del pabellón nacional, a las 8 A. M., en la Plaza de Mayo, con honores militares, siguiendo los mismos principios con que se celebra la Revolución de Mayo.

Entretanto, el Gobierno ha inaugurado una exposición de la Revolución en la nueva Avenida Flores de Julio, cuyo pórtico y formas ornamentales se terminaron hoy.

BUENOS AIRES. 1.º (U. P.) — El presidente Farrel pronunció un discurso el domingo a las 9 A. M., desde la pasarela del Círculo Militar, y la Subsecretaría de Fomento, al pie sobre la obra revolucionaria. El discurso se transmitió a todo el país y en los lugares pùblicos han sido instalados altavoces.

Uno de los principales actos será la misa de campaña que se oficiará en la Plaza de Mayo, después de la ceremonia de izamiento de la bandera.

BUENOS AIRES. 1.º (U. P.) — El Juez Federal, doctor Horacio Fox desestimó el recurso de habeas corpus a favor del ex Presidente del Paraguay, señor José Patricio Guggiari, quien se encuentra en Buenos Aires con libertad restaurada, a pedido del general Morínigo, para considerarse parte de la delegación enviada de febrero en Asunción.

La decisión dice que el señor Guggiari no se encontraba detenido sino que solamente se lo había llevado lugar de residencia, y que no había, por lo tanto, motivo para el recurso de habeas corpus.

BUENOS AIRES. 1.º (U. P.) — Esta mañana se realizó la ceremonia de la colocación de la quilla de ocho embarcaciones destinadas a la navegación fluvial, con capacidad de 300 toneladas cada una.

La ceremonia fue presidida por el Presidente Farrel y se realizó en el astillero de la Isla Demarchi, de propiedad del Ministerio de Obras Públicas.

BUENOS AIRES. 1.º (U. P.) — Se informa oficialmente que el sábado será firmado un convenio de comercio entre Argentina y España, según se han vendidos a España por Argentina un millón de toneladas de trigo, 500 toneladas de tabaco, y 10.000 toneladas de algodón.

España, por su parte, aumentará sus suministros de hierro en forma de completar el 5 de diciembre de este año 52 mil toneladas; además de las 30 mil convendidas en septiembre de 1942. Para los períodos subsiguientes se ha estipulado suministros de 60.000 toneladas anuales.

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO. 1.º (U. P.) — A partir de hoy, dos millones de mexicanos que viven en el Distrito Federal, sumirán el período de dos o tres horas para el almuero haciendo jornada diaria de trabajo. La significativa cifra de trabajadores de las oficinas deberá almorzar en los restaurantes, los cuales se hallan muy concurridos. Algunos están dispuestos a pagar el almuero a sus empleados, además de sus salarios.

El público y la prensa han aceptado el decreto, considerando necesario para "modernizar" México, pero la reacción general en Ciudad de México, nunca será la misma sin el período de doce horas para el almuero, durante cuyo tiempo todos los bancos y establecimientos comerciales estaban obligados a cerrar.

PERU

LIMA. 1.º (U. P.) — El escritor y poeta chileno Pablo de Rokha visitó al Presidente de la República, señor Manuel Prado, en el Palacio de Gobierno, en compañía del Embajador de Chile don Luis Subercaseaux, quien lo presentó.

Rokha y su esposa, señora Winett de Rokha, realizaron una gira por las repúblicas americanas para promover un movimiento de unidad continental.

PUERTO RICO

SAN JUAN (Puerto Rico). 1.º (U. P.) — Artemus L. Gates, Secretario Asistente de la Fuerza Aérea de la Armada, realizó una inspección de los complejos civiles y un grupo de oficiales y tropas del 10 Distrito Naval, que los Estados Unidos tienen sobre tres océanos, siendo el Tercero el "oceano del aire", el cual calificó el más grande de todos y dijo: "que nuestra Marina domina".

Arregó que tan solamente la Marina recibirá este año más de 27.000 aviones, los que han sido recibidos por todos los servicios en el período de tres años, anterior a Pearl Harbor.

URUGUAY

MONTEVIDEO. 1.º (U. P.) — El Primer Secretario de la Embajada de Chile, señor Marcial Martínez Prieto, partió mañana por la vía marítima rumbo a Panamá, donde desempeñará sus nuevas funciones diplomáticas.

No es FLEX si no
es UNIC-FLEX



Ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

jetivo arrojó sus bombas poco después de la medianoche en forma acertada, que las primeras bombas de los bombarderos, al sufrir impacto, hicieron explotar los aviones "abre-camino" que siempre envía la RFA para iluminar los blancos antes de la llegada de los bombarderos. Los "abre-camino" tuvieron que efectuar una segunda batida mientras otros bombarderos, al sufrir impacto, se dirigían para atacar.

Dos horas después del primer ataque una segunda formación arrojó nuevas bombas sobre el maltrato objetivo. Los aviones que atacaron trajes encontraron al grueso de los caídas en la Luftwaffe en defensa de los diversos blancos atacados.

Mientras se efectuaban los ataques al interior, poderosas formaciones de bombarderos arrojaron bombas de demolición sobre la costa, incendiando una por segundo durante cinco minutos: las oleadas de fuego desprendidas por las explosiones y los incendios podían sentirse

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

El ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

El ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

El ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

El ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

El ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

El ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

El ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

El ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

El ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

El ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

El ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

El ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

El ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

El ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

El ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

El ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

El ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

El ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

El ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

El ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

El ataque nocturno...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se al otro lado del Canal, a más de 30 kilómetros de distancia. Además las explosiones volvieron a sacudir la costa inglesa, indicando que algunos aviones pudieron arrojar bombas de seis toneladas, cuya explosión tiene devastadores efectos.

NEGOCIACIONES ENTRE EL GOBIERNO DEL REY PEDRO Y EL M. TITO

LLAMADO DEL REY PARA LA UNIFICACION DE SU PUEBLO EN LA LUCHA CONTRA EL INVASOR

LONDRES, 1.0. — (U. P.) — (Por John A. Parris). — El rey Pedro hizo hoy un llamado al pueblo de Yugoslavia para que cese la lucha fratricida y se unan contra los alemanes, junto con revelar que el Dr. Ivan Subasic saldrá pronto para Bari a fin de iniciar negociaciones con los representantes del mariscal Josip Broz (Tito), antes de formar el nuevo gobierno.

Estos dos pasos fueron dados por el joven rey después de haber emitido un comunicado oficial estableciendo que quería aceptar la renuncia del General en jefe, por Puritch y se encargará al doctor Subasic, ex gobernador de Bosnia, para formar el nuevo gabinete.

El monarca, hablando por radio a su patria, hizo un llamado a los serbios, croatas y eslovenos para que "dejen de lado sus diferencias y posterguen todas las cuestiones de política interna hasta después de la liberación del país, cuando todos tendrán libertad para expresar libremente su voluntad respecto de la organización interna del Estado en que desean vivir en el futuro".

Pedro declaró: "En todos estos problemas estoy al servicio de mi pueblo. A fin de que nadie pueda poner en duda la sinceridad de mis deseos y mis esperanzas, he resuelto formar un nuevo Gobierno que, al tiempo que defienda hasta donde le sea posible, los derechos e intereses de todos mis pueblos, se consagrará, sin consideración al alcance político, al alto propósito de trabajar con todos los elementos que en nuestras tierras existan activamente al enemigo".

Este pasaje de la declaración ha sido interpretado por los observadores políticos como un reconocimiento indirecto de las fuerzas de Tito, al tiempo que dejó en claro a Mihailovitch que esta perdida a menos que lucha con los alemanes.

Pedro agregó: "He confiado al doctor Subasic la tarea de encabezar este Gobierno. Pero sólo podrá cumplir su tarea, completamente en colaboración y con el apoyo de todos los elementos de la resistencia de Yugoslavia. En consecuencia, le he pedido que establezca con tacto con estos elementos, antes de decidir la composición final del Gobierno. Cualesquieras que sean nuestras aspiraciones políticas, y cualesquieras que sean las esperanzas que abriguemos respecto del futuro de nuestra patria, somos primero y antes que nada yugoslavos, y nuestro primer deber está con nuestro país y su liberación. A esta noble causa me entrego una vez más con mi Gobierno".

En esta hora decisiva de la historia de nuestra patria observa con siempre creciente admiración las heroicas hazañas de aquellos hombres y mujeres combatientes que, rehusando tramar con el enemigo y sus agentes, aceptan la muerte para nuestras tierras, se han comprometido a resistir y luchar contra el invasor, y donde sea que sea posible. Pero al ser heróico y sacrificado hasta tener plenos frutos, es seguro que haya unidad entre todos nosotros que así nos dedicamos a la sagrada tarea de la liberación".

DECLARACIONES DEL REY
PEDRO

Antes de formular esta declaración por radio, el rey Pedro de terminado como factor de valor

NAZIS LINCHARON OTROS 3 PILOTOS NORTEAMERICANOS

ESTOCOLMO, 1.0. — (U. P.) — El corresponsal de *Associated Press* en Berlín dio cuenta de otros tres casos de linchamiento de aviadores norteamericanos, dos de los cuales se produjeron cerca de Bremen, pero no ha habido confirmación oficial.

La prensa alemana ha continuado su violencia contra los aviadores aliados como "chinos del aire, bandidos y asesinos sin placer".

Según a la *United Press* que el doctor Subasic en sus gestiones con los representantes de Tito en Bari, tratará de provocar la unificación de todos los yugoslavos antes de las ofensivas aliadas del este y el oeste; se espera que participe en las conversaciones un representante de Mihailovitch, a fin de poner término a la lucha entre yugoslavos y establecer la más amplia colaboración entre las fuerzas partidistas y chetniks.

Añadió el monarca que no tenía planes respecto de un ofrecimiento a Tito para asumir el comando en jefe de todas las fuerzas armadas yugoslavas, afirmando que esperaba que tan pronto como las fuerzas de este como de Mihailovitch quedaran bajo el comando general aliado.

Explicó también que por el momento no tenía intención de regresar a Yugoslavia hasta la celebración de un plazo más tarde. Dijo al corresponsal: "No sé si el pueblo no me desea" pero agregó que deseaba dar al pueblo una oportunidad para resolver su situación y la clase de Gobierno que deseaba una vez terminada la guerra.

Se espera que Subasic salga para Bari dentro de 10 días, una vez terminadas algunas labores preliminares en Londres; una vez tomado contacto con los representantes de Tito se decidirá la composición final del nuevo Gobierno. El rey Pedro dijo que Subasic estaría preparado para sugerir a los representantes de Tito que uno de los vicepresidentes del Gobierno pertenezca al Movimiento Nacional de Liberación. Anadió que el nuevo Ministro de Guerra sería un civil "que ayer estuvo sirviendo el más alto interés de todas las fuerzas interesadas".

Interrogado sobre si habría la posibilidad que Mihailovitch rehusara colaborar con Tito, Pedro dijo: "Creo que Mihailovitch tiene una oportunidad que las dos fuerzas se unan y colaboren en la lucha total contra el invasor".

UN AVION CADA 5 MINUTOS PRODUCE ESTADOS UNIDOS

INFORME DE LA JUNTA DE PRODUCCION BELICA

WASHINGTON, 1.0. — (U. P.) — (Por Eulalie McDowell). — La Junta de Producción Belica revolvió en un "boletín oficial de avión" que la producción de aviones en Estados Unidos es mayor, casi en la proporción de cuatro a uno, que la producción máxima a que llegó la industria alemana en 1942.

El informe demuestra que mientras Alemania produjo 27.000 aviones en 1942, o sea, cinco veces la producción de Estados Unidos, su producción actual ha disminuido en un 75 por ciento de la capacidad cumbre de 1942.

Estados Unidos producirá un total de 100.000 aviones en 1944, o sea, un avión cada cinco minutos, o 340 cada día hábil del año, contra una producción de 267 que tuvo en el año 1940.

El sumario revela además los siguientes hechos. La producción total de Estados Unidos, desde Pearl Harbor hasta hoy, alcanza a 171.257 aviones.

La producción aérea de Estados Unidos alcanzó en marzo a 9.117 aviones, contra una producción mensual de 8.100 que se calcula en 1.100 a 1.400 del Japón, y 9.000 de Alemania.

Se cree que los bombarderos aliados han destruido el 40 por ciento de la capacidad de producción de caza alemanes. La producción aérea combinada de Estados Unidos y el Imperio británico, desde el estallido de la guerra en Europa hasta ahora, es aproximadamente un total de 300.000 aviones. Los mejores cálculos estiman la producción comparativa alemana en 110.000 aviones, y la producción japonesa en 41.000.

ESTADOS UNIDOS

SALVATAJE DE LOS MARINEROS QUE VIAJABAN EN EL "H. BERGH"

SAN FRANCISCO, 1.0. — (U. P.) — Más de mil marineros de la Armada han sido salvados desde que el buque "Henry Bergh" encalló a causa de la neblina en las aguas cercanas de la entrada de San Francisco. El buque chocó contra unas rocas en Farrallone, cerca de las 5 A. M., pero permaneció a flote. La mayoría de los marineros se arrasaron de las aguas de guerra.

Varlos cientos fueron rescatados del agua desnudos de permanecer flotando una hora o más en chalecos salvavidas.

Para la nación. — Reiteró que se darán instrucciones a Mihailovitch para que luche contra los alemanes, diciendo: "Si hay dudas que los comandantes chetniks, o aún el propio Mihailovitch, han colaborado con los alemanes, serán eliminados".

Lo mismo se hará "con todas las fracciones de la resistencia en el país; queremos que todos luchen contra los alemanes".

Finalmente, el rey dijo que, aun cuando creía que había pocas probabilidades de que Tito y Mihailovitch trabajaran juntos en un mismo cuadro general, su pensamiento que "hacía una buena oportunidad que las dos fuerzas se unan y colaboren en la lucha total contra el invasor".

Expresó que los aliados hicieron un substancial progreso en Italia en intensa lucha, repelido

NUEVO MENSAJE DEL COMANDO ALIADO A PATRIOTAS EUROPEOS

IMPARTE NUEVAS INSTRUCCIONES PARA LA AYUDA QUE DEBEN PRESTAR DURANTE LA INVASION

LONDRES, 1.0. — (U. P.) — El Comando Supremo de Invasión hizo hoy una sexta transmisión de radio dirigida a los pueblos de los países que pronto serán liberados por los aliados, asegurándoles que el enemigo "que se siente hoy solo", dirige sus palabras a los individuos que pueden ser potenciales colaboradores en lugar de los grupos partidistas organizados.

En los idiomas de todos los países ocupados que dan al Atlántico — frances, holandes, danes, y noruego — así como en inglés — el portavoz del general Eisenhower pidió a los individuos integrarse en grupos muy pequeños de amigos que tengan la más completa confianza entre ellos a fin de ayudar a los ejércitos de liberación cuando llegue el momento. Sugirió que observen las actividades del enemigo o que el empeorar la lucha, ayuden a combatir los incendios, presten primeros auxilios médicos, o simplemente escuchen las transmisiones de Londres.

TEXTO DEL MENSAJE
Expresó textualmente el portavoz del general Eisenhower: "Hoy jueves 1.0 de junio debo volver a hablarlos del valor que tiene trabajar juntos. "No me dirijo a quienes pertenecen a las organizaciones de resistencia, sino a lo que podríamos llamar resistencia auxiliar; esto es a los individuos que están dispuestos y ansiosos de desempeñar su parte".

Dijo que la tarea de la Armada era de "llevar al Ejército a las costas del enemigo, de marina que pueda atacar al corazón de él que ya está latiendo más lentamente debido a las operaciones de la Fuerza Aérea. Agregó: "Dentro de poco llegaremos a una etapa en que comenzaremos a lanzar una gran expedición anfibia".

de las emisoras de Londres. Los grupos de esta clase son muy valiosos.

Por razones de seguridad son más útiles los grupos pequeños. Quizás si ya contáis con un círculo de 10 o 12 amigos de confianza o parentles. Si les conocéis bien a todos, está muy bien. Pero por lo general es mejor formar grupos más pequeños, de cinco o seis personas, que en el momento preciso puedan encontrarse juntas.

"No olvidéis de tratar de incluir a alguien que pueda escuchar las transmisiones de Londres en diferentes idiomas; esto es muy importante cuando las señales para una estación están malas.

"Hoy queremos daros a conocer estos puntos. Escuchad nuevamente el lunes 5 de junio, a la misma hora".

STIMSON DIO A CONOCER EL PROGRESO ALIADO EN FRENTES DE ITALIA Y DEL PACIFICO

MAS DE 3 MILLONES Y MEDIO DE AMERICANOS EN LAS DISTINTAS ZONAS DE OPERACIONES

WASHINGTON, 1.0. — (U. P.) — El Secretario de Guerra, Mr. Henry L. Stimson, dijo que el objetivo inmediato de los comandantes aliados en Italia era frustrar las intenciones alemanas de mantener la línea Velletri-Valmontone como una línea continua y estabilizada a través de Italia.

Expresó que los aliados hicieron un substancial progreso en Italia en intensa lucha, repelido

lentamente el 8.º ejército a los alemanes.

En el Pacífico Comendando la campaña en el suroeste del Pacífico, dijo: "Nosotros avanzamos 800 millas en un solo día. Cuando se completen las operaciones en la Isla Blak toda la Nueva Guinea caerá bajo la dominación aliada y las Indias Orientales Holandesas y las Filipinas estarán a distancia de ataque".

El Secretario de Guerra anñó que las fuerzas norteamericanas de Italia sufrieron 55.156 bajas desde los desembarcos de septiembre hasta el 27 de mayo, 16 días después del comienzo de la actual ofensiva. En esa cifra se incluyen 9.686 muertos, 36.910 heridos y 8.554 desaparecidos o prisioneros.

Reveló Mr. Stimson que ya se han desplegado 3.657.000 soldados norteamericanos desplegados en operaciones en los teatros del exterior y que "ya está próximo el período de la acción decisiva".

Dijo que el despliegue en los diversos teatros de guerra estaba prácticamente terminado y que las fuerzas terrestres adestradas para el combate estaban trasladándose al extranjero en conformidad al plan estratégico total para vencer al enemigo. Anotó que ya había 1.570.000 hombres más en el extranjero que en la primera guerra mundial. Manó festó que antes de terminar el año más de 5.000.000 soldados norteamericanos estarán en los teatros de batalla de los cinco continentes.

Expresó que actualmente poco, menos de la mitad de los efectivos de la aviación del ejército, 2.357.000 hombres, estaban en las principales horas, aunque fueron desplegados varios miles desde un automóvil contra la puerta de entrada del Club Auténtico de La Habana, sin que resultara herido nadie en un grupo de personas allí congregado.

GRAN BRETAÑA

AVIACION ALIADA PERIODICO 1.838 AVIONES EN MAYO, SEGUN BERLIN

LONDRES, 1.0. — (U. P.) — Según la DNB, las Fuerzas Aéreas británicas y norteamericanas desplegaron 1.838 aviones el mes de mayo en los ataques a Alemania y territorios ocupados del Oeste y del Mediterráneo.

El total comprende 1.024 bombarderos cuadrimotores. Afirmó que las nubes trajo más de 10.000 hombres.

Agregó que hasta el 75 por ciento de los aviones eran norteamericanos.

ULTIMA HORA

Las elecciones presidenciales

LA HABANA, 1.0. — (U. P.)

Noticias extraordinarias indicaban que hasta las 22 horas de hoy los señores Carlos Saladrigas y Ramón Grau San Martín habían sido favorecidos por el electorado en su mayoría chilenos de todos los colores políticos.

El señor Videal presidió la delegación chilena a la reciente Conferencia de Comisiones Interamericanas de Fomento. Estaba en Washington los últimos días y regresó a Nueva York ayer.

Despachos de Estocolmo expresan, por otra parte, que continúa la "purga" en el ejército bulgaro destinada a eliminar los "elementos indiferentes", y que los generales partidarios de los rusos, Simitov y Lukas, fueron despojados de sus cargos y según se cree están en prisión.

Aun en Angora no se han confirmado los rumores que 21 altos oficiales bulgares huyeron a Turquía, para escapar a esta "purga" instigada por los alemanes.

Noticias recibidas de Rumania dan cuenta que a comienzos de la semana hubo un motín en Varna, y que los revolucionarios, que se lograron apoderar del cuartel, "quitaron ese blindaje de guerra", y la policía militar alemana intervino reprimiendo violentamente el movimiento, con ayuda de la policía búlgara.

Se afañó que en el curso del motín marinos búlgaros huyeron tres vapores alemanes y uno bulgaro que estaban atracados en el puerto.

EL NUEVO GABINETE

LONDRES, 1.0. — (U. P.) — La agencia oficial alemana Transocean anunció esta noche que el ex Ministro de Agricultura de Bulgaria Ivan Bagrlanov, encabezó el nuevo gabinete como primer ministro, creyéndose que prácticamente la totalidad de los 2.300.000 inscritos han concordado a las urnas.

Los despachos de todo el país indican que la situación es más tranquila, por lo menos en las primeras horas, aunque fueron disparados varios tiros desde un automóvil contra la puerta de entrada del Club Auténtico de La Habana, sin que resultara herido nadie en un grupo de personas allí congregado.

LA HABANA, 2. — (U. P.)

Las elecciones presidenciales fueron las más tranquilas en muchos años de la historia política de Cuba. Los resultados todavía están en duda. Los resultados son casi parejos para Carlos Saladrigas y para Grau San Martín, a base del cinco por ciento de los totales.

A las 11 P. M. de anoche,

REGALOS PARA NIÑOS VENTA ESPECIAL

PRECIOS MUY BAJOS

JUGUETES Y LIBROS IMPORTADOS Y NACIONALES

Cuentos ilustrados, en inglés, cada uno	\$ 10.00
Cuentos Nursery Rhymes, en inglés, cada uno	5.00
Cajas completas para vestir muñecas, clu.	55.00
Cajas de Puzzles, norteamericanas, con seis motivos, cada una	120.00
Libros para pintar, sin pintura, cada uno	15.00
Cuadros en relieve, temas preciosos, cada uno	85.00
Juegos de Ping-Pong, de lujo, cada uno	100.00
Cajas de Pintura Acuarela, cada una	120.00</

VARIAS PERSONALIDADES CHILENAS FUERON CONDECORADAS POR EL INSTITUTO DE ABOGADOS DE BRASIL

CON ESTE MOTIVO SE EFECTUO UNA SESION SOLEMNE EN EL COLEGIO DE ABOGADOS

Antesayer, a las 19 horas efectuó en el Colegio de Abogados el acto de entrega solemne, con el objeto de recibir al distinguido jurista brasileño, don Edmundo de Mira-

do Jordao, presidente Honorario del Instituto de la Orden de los Abogados de Brasil.

Tomaron asiento en la mesa de honor: el señor De Miranda Jordao, el Ministro de Justicia, los señores Oscar Gajardo Villarreal, presidente del Colegio de Abogados, don Jacobo Pavillo, ex Presidente de la Corte Suprema, don Arturo Alejandro Palma, y otros magistrados de las Cortes y Corte de Apelaciones.

En un corto y sencilla discurso, el presidente del Colegio de Abogados, don Arturo Dávila, dio la bienvenida al fiestre visitante, haciendo resaltar los relieves más característicos de su alta personalidad.

ENTREGA DE CONDECORACIONES

A continuación hizo uso de la palabra el señor Mira Jordao, quien en un emotivo discurso, destacó los estrechos lazos de unión que se han mantenido entre los abogados de los países de los años entre su patria y la nuestra. Hizo presente la estimación de los abogados del Brasil por sus colegas de Chile.

Agradeció estas distinciones un hermoso y sentido discurso don Carlos Alberto Novoa.

HAY INTERES EN EL PERU POR EL GANADO CHILENO

TAMBIEN PIDEN VACUNA CONTRA EL CARBUNCLO

El Ministerio de Agricultura ha dado respuesta a una comunicación del Ministerio de Relaciones Exteriores, en la que los co-

tores de Piura piden adquirir ga-

nado chileno, especialmente ca-

prino y mular, como así mismo

vacuna contra el carbunclo.

Lo que más prestigio son las que fabri-

can los laboratorios del Institu-

to Biológico de la Sociedad Na-

cional de Agricultura (Fernando Lazcano 471); Instituto Carisma Vervara (717); y Instituto Seroterápico del Dr. L. Schmidt Her-

mina (Avenida Bernardo O'Hig-

gina 2278), que pueden ser ad-

quiridas a los respectivos labo-

ratorios.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

ganado que desean para que el

Ministerio les recomiende o ha-

ga las selecciones precisas de los

tipos que deseen.

En cuanto a la exportación de

LA CORTE SUPREMA RECIBIO AYER A LOS DELEGADOS AL CONGRESO DE CRIMINALISTICA

SE LES OFRECIÓ UN COCKTAIL. — DOS INTERESANTES SESIONES DE TRABAJO. — HOY VISITARAN LA CIUDAD DEL NIÑO. — BANQUETE DEL MINISTRO DE JUSTICIA

HOMENAJE A O'HIGGINS SE RINDIO AYER



Durante la recepción en la Corte Suprema

En la mañana de ayer se efectuó la sexta sesión de trabajo del Congreso Panamericano de Criminalística. Presidió el delegado venezolano, señor Félix Martínez.

En esta reunión se terminó el estudio del tema 6 sobre "Escuelas o cursos especiales para jueces del crimen". Usaron de la palabra sobre esta materia los señores Carlos Valdovinos y Osvaldo Illanes, delegados chilenos, quienes hicieron la relación del tema.

En la discusión participaron los delegados argentinos señores Rafael García e Isidro de Benedetti y el chileno señor Luis Doutchon.

HOMENAJE A O'HIGGINS

A las 11 horas se suspendió la sesión, a fin de que los delegados se trasladaran al monumento a Bernardo O'Higgins, con el objeto de rendir un homenaje al dicho Padre de la Patria.

El presidente de la delegación argentina, señor Mario Odero, en nombre de los delegados,

MINISTRO DE EDUCACION CONTESTA CARGOS HECHOS POR DIARIO PORTEÑO

SE RELACIONABAN CON EL CONTENIDO DE SUS MENSAJES A LOS ESCOLARES

El Ministro de Educación ha enviado la siguiente carta al Director de "La Unión" de Valparaíso:

«Sólo hoy me impuso el artículo aparecido en el diario de su dirección, el domingo 28 de mayo, bajo el título: "Eugenio D'Ors y Benjamín Claro", en el cual se plantea la tesis de que el autor del mencionado artículo se apoya en una parte de mi último "mensaje a los escolares".

Un examen imparcial de ambos artículos permitiría comprobar que más de un 70 por ciento de las palabras que yo uso en esa parte de mi "mensaje" no figura en el artículo de D'Ors, ni en sus párrafos del "mensaje" condenado por el diario "El Mercurio".

El Molino de Viento, el mencionado autor,

uno relativo a la anécdota de Bernardo Palisy y, otro sobre la in-

constancia de los monos.

En realidad, el primero de esos párrafos constituye una glosa de la anécdota que sobre Palisy escribe Eugenio D'Ors. He jurado, de modo educativo, dar a conocer a los niños chilenos esa anécdota.

He tomado de los escritos de ambos autores una parte de sus párrafos del "mensaje" condenado por el diario "El Mercurio".

El delegado venezolano señor Félix Martínez, propuso una reunión para hoy en el Hotel Catriera con el objeto de estudiar maneras de retribuir las atenciones de que han sido objeto durante su estada en nuestro país.

El señor Albaracín llegó a las siguientes conclusiones: es conveniente que todas las policías cuenten con institutos de investigaciones bajo la denominación de Laboratorio de Policía Técnica.

El señor Albaracín llegó a las siguientes conclusiones: es conveniente que todas las policías cuenten con institutos de investigaciones bajo la denominación de Laboratorio de Policía Técnica.

Un intercambio de funcionarios policiales para uniformar procedimientos en materia de aplicación de métodos de procedimientos científicos a la investigación criminal social, visto con el fin de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

Nuestros países se orientan cada vez más, a través de las distintas Facultades, —prosiguió— diciendo el Rector señor Hernández— hacia una finalidad eminentemente social, visto con el fin de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención, se orientó hacia la necesidad de que las profesiones liberales de Sudamérica, ya que esta Escuela es también una de las primeras en su género nacionales en el continente.

El Rector, en su intervención

S. Francais ofreció ayer un cocktail a nuestro redactor Sr. Rosario Salas A.



Parte de los asistentes al cocktail que el Stade Francais ofreció a nuestro compañero de labores, don Rosario Salas, con motivo de haber cumplido 20 años en el periodismo.

EL MIERCOLES 7 TERMINARA EL TORNEO DE TENIS DE CLAUSURA

EN LOS COURTS DEL C. SANTIAGO

El sábado y domingo próximos en los courts del Club Aeronáutico se pondrá término al Campeonato de Tenis, organizado por esta institución. Los partidos fijados para estos días son los siguientes:

Sábado, a las 14 horas: Pámane-Bravo con Juan M. Edwards; Edwards con Dominguez; N. Cox con J. Castellanos; Félix Gil con J. Cerdas; Torizay-Haguenau con Salcedo-Díaz; Carla de Hammerich con Gómez; Gómez con Guillermo Alvarez; Baez-Zegar con García Hidalgo.

A las 15 horas: Inés Núñez con Eliana García; Mario Monti con Alberto Palacios; P. Joannou con C. Maturana.

NOTICIAS DIVERSAS

POR EL CAMPEONATO DE APER-
TURA DE LA ASOCIACION DE PATINAJE
DE SANTIAGO. Estudiantil gano a
Aefid, por 8 a 3. Y N. Nacional a
Grup. Adivil, por 6 a 3. Esta competi-
ción continuará el próximo domingo.

NEWELL'S OLD BOYS actuará el próximo domingo en Colonia frente a San Pedro, con sus tres equipos.

LOS TRES EQUIPOS del De-
portivo Santa Teresita enfrentarán en la cancha de la Avenida Ip-
olitera, el domingo, a los del
Union Chile.

EL ALIANZA GONZALEZ F. C. re-
sulta el próximo domingo en la
cancha de la Escuela de Artes, en la
cancha de Batalia de Maipú.

EL JUVENTUD TRANVIARIA ju-
gará el próximo domingo en Lo
Ejido, con sus tres equipos con
el objetivo de obtener la salvación.

LA ASOCIACION INFANTIL Q. N. NACIONAL continuará su campeo-
nato oficial el próximo domingo en
las canchas de Roberto Encina
y Manuel Acevedo y Poligono N.º 1.

EL CLUB SOCIAL Y DEPOR-
TIVO S. GINOCIO, integrante en el
Campeonato de los Barrios, orga-
nizado por el Union Chile.

EL DEPORTIVO UNION VIVA-
CETA acepta desafíos de institu-
ciones que posean canchas, para
jugar con un primer y segundo
equipo infantil.

NOTICARIO DE LA "U"

Homero a todas sus de-
portistas rendirá la "U" el pró-
ximo miércoles en su secre-
taria, en la cual se invita a todos
los deportistas universitarios.

—Con motivo de su viaje a
Estados Unidos, el Club Deportivo
de la Universidad de Chile, que
está en Estados Unidos, las 19.30 horas,
una cocktail al presidente
Hugo Burr, integrante del
equipo estudiantil de la

—Hoy, a las 19.30 horas, se-
gundo año.

NUEVO DIRECTORIO
ELIGIO EL D. "LAN"

El Deportivo "LAN" elegió en
la semana pasada su nuevo direc-
torio que quedó compuesto como
sigue:

Presidente: señor Jorge Bellet
Bassols; vicepresidente: señor To-
mas Toribio; secretario: señor
Efrain Muñoz Leiva; pro-
secretario: señor Rogelio Mairé; Fis-
cal: tesorero: señor Humberto
Urriola Romero; pro-tesorero: se-
ñor Alfredo Aguirre Aravena.

Director Honorario: presiden-
te Comodoro: señor Pedro Rá-
mirez Sánchez; vicepresidente: se-
ñor Raúl Sánchez; secretario: se-
ñor Hernán Muñoz, director
de la Escuela de la Línea Aérea
Nacional, y directores: se-
ñores

SOBRE EL TEAM CHILENO PARA EL G. SUDAMERICANO

El miércoles pasado se reunió el Directorio de la Federación de Fútbol de Chile, asistiendo el Directorio de la Federación Sudamericana, el señor Guillermo Sommerville, presidente de la Asociación Central, y el señor Pedro J. Malbrán, delegado de la Asociación de los miembros de la Federación. Carlos Klocow.

Respecto a la selección y preparación del equipo que representará a Chile en el próximo Campeonato Sudamericano Extraordinario, se resolvió observar a los jugadores que acudan en el campeonato profesional, durante el mes de febrero, a la selección chilena que estos equipos de tercera división cumplen una selección propia que forma una selección nacional, en la cual los jugadores de Santiago y los partidos importantes que se realizan en provincias: efectuar en noviembre presentaciones públicas de los equipos seleccionados, y designar el mes de diciembre para la concentración de los jugadores elegidos.

Charlas de especial solemnidad asumieron el acto de inauguración del acto de honor del Racing Club. Poco minutos antes de comenzar el encuentro de la división de honor, llegó al recinto el General de Brigada, señor Edelmiro J. Farrel, Presidente de la República. Los "fanáticos", por algunos instantes, olvidaron los sentimientos futbolísticos, y le tributaron una ovación clamorosa y que dejó en evidencia la simpatía del General Farrel por el fútbol de Chile.

Para el conocimiento de los aficionados chilenos diré que estos equipos de tercera división cumplen una selección de aquellos "cracks" famosos para entrar ellos, inmediatamente, a lidiar por la consagración. Personalmente me impresionó muy bien el joven guardavallas de San Lorenzo, de apellido Bruno, a quien, aunque le señalaron cinco goles, reveló aptitudes sobresalientes.

Caracteres de especial solemnidad asumió el acto de inauguración del acto de honor del Racing Club. Poco minutos antes de comenzar el encuentro de la división de honor, llegó al recinto el General de Brigada, señor Edelmiro J. Farrel, Presidente de la República. Los "fanáticos", por algunos instantes, olvidaron los sentimientos futbolísticos, y le tributaron una ovación clamorosa y que dejó en evidencia la simpatía del General Farrel por el fútbol de Chile.

Al "Sapo" lo querían estay claro que él que deseó volver. No culpan al jugador por haber regresado, sino que en la mente del aficionado común y corriente en ese que forma el gran núcleo, se grabó la idea que existió una especie de intransigencia de parte de los dirigentes de la institución.

Los árbitros acá saben imponerse. Los aficionados argentinos tal vez los más "fanáticos" del continente y del mundo entero respetan en silencio y con resignación los fallos, sean éstos o no. A cada jugador que comete un foul se le apunta su nombre en una libreta y, si en el mismo partido comete otro, sin mayor trámite, se expulsa. En el lance de las terceras de San Lorenzo y Racing, cada equipo terminó con ocho elementos. Y sin duda, los que lo han llamado la atención previamente los jugadores cometieron su primer foul con mucha violencia, los árbitros no esperan una segunda falta.

Con este sistema los partidos han assumido mayores atracciones y el público va más confiado a los estadios, con la certeza de que verá un partido de fútbol y no una contienda donde se impondrá a la postre el que es el mejor en sus filas.

En el match de fondo vi arbitrar al famoso Macías. Un gran referé que y que mantiene siempre una sonrisa, sabe hacerse respetar y encantar el juego de una manera tal, que agrada al público y no pone nerviosos a los participantes.

DOCUMENTADA EXPOSICION SOBRE EL DEPORTE URUGUAYO HIZO AYER EL PROFESOR H. DIAZ

INTERESANTE ACTO SE
DESARROLLO EN EL
INSTITUTO DE EDUCACION
FISICA



En la Sala de Conferencias del Instituto de Educación Física, se realizó ayer por la tarde la charla que sobre la Educación Física del Uruguay, dictó el Sr. Humberto Diaz Vera, vicepresidente de la Asociación de Profesores de Educación Física de Chile, quien cumplió hace poco una visita a ese país.

Así es como, que se vio bastan-
te concurrido, asistieron numerosos
representantes de los distintos Con-
sejos Deportivos locales. Igual-
mente, se observó la presencia del
Secretario de la Embajada de Uruguay.

Luego de cumplidas las pre-
sentaciones del Coro del Insti-
tuto Nacional, que estuvo diri-
gido por el profesor señor San
Martín y el presidente de la Aso-
ciación de Profesores de Educa-
ción Física, señor Victor Seguel,

concedió la palabra al señor Diaz
Vera, quien, primeramente, y a grandes
rasgos, dio a conocer el origen
y el amplio desarrollo que ha

tenido desde mucho tiempo atrás
esta disciplina con modernos apa-
ratos, aparte de los departa-
mentos donde funcionan las ofi-
cinas encargadas de la estadi-
cación, examenes médicos, etc.

El profesor— indicó el se-
ñor Diaz — que presta sus ser-
vicios en los planteles educacio-
nales uruguayos, asiste de un
curso en la Universidad, pues
no cuentan en Uruguay con un
Instituto como el que existe en
nuestro país. Síguen este curso
sólo aquellos alumnos de las Es-
cuelas Normales que más prefe-
rencia hayan demostrado por la
Educación Física, durante su per-
manencia en esos establecimien-
tos.

Continuó, el señor Diaz, que
efectúan cada uno de los miem-
bros que componen el Consejo
Nacional de Educación Física,
organismo que preside actual-
mente el señor Aníbal Falco, que
cuenta con muchos años de prá-
ctica. Ellos, en su mayoría, en su
tiempo como uno de los mejores
valores del fútbol uruguayo.

El Consejo Nacional de Edu-
cación Física de Uruguay— agre-
gó el conferenciente— controla
y cumple así sus funciones fun-
damentales, todas las actividades
de los escolares, en sus distintos
períodos, proporcionándoles los
recursos y comodidades necesa-
rias. Elenco, control, asimismo,
a todo otra actividad des-
portiva que desarrolla en el
país. Su relación con el fútbol
profesional no es otra que la de
prestarle su apoyo pecuniario,
cuando éste realiza alguna pre-
sentación en lides internaciona-
les.

Por último, el señor Diaz, se
refirió detalladamente a la ay-
uda que presta al deporte el
Consejo Nacional de Educación
Física de Uruguay, eso es espe-
cialmente, al deporte, entre los
escolares, tanto primarias, se-
cundarias, como universitarias y
también a toda otra actividad
desportiva que desarrolla en el
país. Su relación con el fútbol
profesional no es otra que la de
prestarle su apoyo pecuniario,
cuando éste realiza alguna pre-
sentación en lides internaciona-
les.

Al finalizar el acto, el profesor
señor Victor Seguel, leyendo su discurso

de Profesores de Educación Física,
señor Victor Seguel, leyendo su discurso en el acto realizado ayer
en el Instituto de Educación Física.

En la charla que sobre la Educa-
ción Física del Uruguay, dictó el Sr.
Humberto Diaz Vera, vicepresidente
de la Asociación de Profesores de Educa-
ción Física de Chile, quien cumplió hace
poco una visita a ese país.

Así es como, que se vio bastan-
te concurrido, asistieron numerosos
representantes de los distintos Con-
sejos Deportivos locales. Igual-
mente, se observó la presencia del
Secretario de la Embajada de Uruguay.

Luego de cumplidas las pre-
sentaciones del Coro del Insti-
tuto Nacional, que estuvo diri-
gido por el profesor señor San
Martín y el presidente de la Aso-
ciación de Profesores de Educa-
ción Física, señor Victor Seguel,

concedió la palabra al señor Diaz
Vera, quien, primeramente, y a grandes
rasgos, dio a conocer el origen
y el amplio desarrollo que ha

tenido desde mucho tiempo atrás
esta disciplina con modernos apa-
ratos, aparte de los departa-
mentos donde funcionan las ofi-
cinas encargadas de la estadi-
cación, examenes médicos, etc.

El profesor— indicó el se-
ñor Diaz — que presta sus ser-
vicios en los planteles educacio-
nales uruguayos, asiste de un
curso en la Universidad, pues
no cuentan en Uruguay con un
Instituto como el que existe en
nuestro país. Síguen este curso
sólo aquellos alumnos de las Es-
cuelas Normales que más prefe-
rencia hayan demostrado por la
Educación Física, durante su per-
manencia en esos establecimien-
tos.

Continuó, el señor Diaz, que
efectúan cada uno de los miem-
bros que componen el Consejo
Nacional de Educación Física,
organismo que preside actual-
mente el señor Aníbal Falco, que
cuenta con muchos años de prá-
ctica. Ellos, en su mayoría, en su
tiempo como uno de los mejores
valores del fútbol uruguayo.

El Consejo Nacional de Edu-
cación Física de Uruguay— agre-
gó el conferenciente— controla
y cumple así sus funciones fun-
damentales, todas las actividades
de los escolares, en sus distintos
períodos, proporcionándoles los
recursos y comodidades necesa-
rias. Elenco, control, asimismo,
a todo otra actividad des-
portiva que desarrolla en el
país. Su relación con el fútbol
profesional no es otra que la de
prestarle su apoyo pecuniario,
cuando éste realiza alguna pre-
sentación en lides internaciona-
les.

Por último, el señor Diaz, se
refirió detalladamente a la ay-
uda que presta al deporte el
Consejo Nacional de Educación
Física de Uruguay, eso es espe-
cialmente, al deporte, entre los
escolares, tanto primarias, se-
cundarias, como universitarias y
también a toda otra actividad
desportiva que desarrolla en el
país. Su relación con el fútbol
profesional no es otra que la de
prestarle su apoyo pecuniario,
cuando éste realiza alguna pre-
sentación en lides internaciona-
les.

Al finalizar el acto, el profesor
señor Victor Seguel, leyendo su discurso

de Profesores de Educación Física,
señor Victor Seguel, leyendo su discurso en el acto realizado ayer
en el Instituto de Educación Física.

En la charla que sobre la Educa-
ción Física del Uruguay, dictó el Sr.
Humberto Diaz Vera, vicepresidente
de la Asociación de Profesores de Educa-
ción Física de Chile, quien cumplió hace
poco una visita a ese país.

Así es como, que se vio bastan-
te concurrido, asistieron numerosos
representantes de los distintos Con-
sejos Deportivos locales. Igual-
mente, se observó la presencia del
Secretario de la Embajada de Uruguay.

Luego de cumplidas las pre-
sentaciones del Coro del Insti-
tuto Nacional, que estuvo diri-
gido por el profesor señor San
Martín y el presidente de la Aso-
ciación de Profesores de Educa-
ción Física, señor Victor Seguel,

concedió la palabra al señor Diaz
Vera, quien, primeramente, y a grandes
rasgos, dio a conocer el origen
y el amplio desarrollo que ha

tenido desde mucho tiempo atrás
esta disciplina con modernos apa-
ratos, aparte de los departa-
mentos donde funcionan las ofi-
cinas encargadas de la estadi-
cación, examenes médicos, etc.

El profesor— indicó el se-
ñor Diaz — que presta sus ser-
vicios en los planteles educacio-
nales uruguayos, asiste de un
curso en la Universidad, pues
no cuentan en Uruguay con un
Instituto como el que existe en
nuestro país. Síguen este curso
sólo aquellos alumnos de las Es-
cuelas Normales que más prefe-
rencia hayan demostrado por la
Educación Física, durante su per-
manencia en esos establecimien-
tos.

Continuó, el señor Diaz, que
efectúan cada uno de los miem-
bros que componen el Consejo
Nacional de Educación Física,
organismo que preside actual-
mente el señor Aníbal Falco, que
cuenta con muchos años de prá-
ctica. Ellos, en su mayoría, en su
tiempo como uno de los mejores
valores del fútbol uruguayo.

El Consejo Nacional de Edu-
cación Física de Uruguay— agre-
gó el conferenciente— controla
y cumple así sus funciones fun-
damentales, todas las actividades
de los escolares, en sus distintos
períodos, proporcionándoles los
recursos y comodidades necesa-
rias. Elenco, control, asimismo,
a todo otra actividad des-
portiva que desarrolla en el
país. Su relación con el fútbol
profesional no es otra que la de
prestarle su apoyo pecuniario,
cuando éste realiza alguna pre-
sentación en lides internaciona-
les.

Por último, el señor Diaz, se
refirió detalladamente a la ay-
uda que presta al deporte el
Consejo Nacional de Educación
Física de Uruguay, eso es espe-
cialmente, al deporte, entre los
escolares, tanto primarias, se-
cundarias, como universitarias y
también a toda otra actividad
desportiva que desarrolla en el
país. Su relación con el fútbol
profesional no es otra que la de
prestarle su apoyo pecuniario,
cuando éste realiza alguna pre-
sentación en lides internaciona-
les.

Al finalizar el acto, el profesor
señor Victor Seguel, leyendo su discurso

de Profesores de Educación Física,
señor Victor Seguel, leyendo su discurso en el acto realizado ayer
en el Instituto de Educación Física.

En la charla que sobre la Educa-
ción Física del Uruguay, dictó el Sr.
Humberto Diaz Vera, vicepresidente

CAMARA DE DIPUTADOS

V.—TEXTO DEL DEBATE

1.—ADMINISTRACION DEL CASINO MUNICIPAL DE VINA DEL MAR

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — En conformidad al objeto de la presente sesión, corresponde ocuparse de la Administración del Casino Municipal de Vina del Mar.

Esta sesión ha sido pedida por varios Comités. Tiene la palabra, en primer lugar, el Comité Radical.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Honorable Cámara: deseo, en primer término, y antes de entrar a la información misma que he preparado, expresar mis agradecimientos a la Honorable Corporación por la atención que me dispensa, al permitirme tratar este asunto en una sesión especial.

Debo, en seguida, decir a mis Honorables colegas, al ocuparme de esta materia, no me anima absolutamente ningún interés de orden personal.

Comienzo por declarar que no conozco a los señores concesionarios del Casino Municipal de Vina del Mar; que no conozco a la mayor parte de la gente que, a lo largo de lo que voy a decir, pude aparecer con responsabilidades administrativas o civiles, y que no me mueve, en esto, nada más que un espíritu enteramente patriótico.

El señor PIZARRO. — Por lo demás Su Señoría tiene la solvencia moral suficiente para aborar esas explicaciones.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Muchas gracias, Honorable colega.

El señor DONOSO. — La Cámara entera así lo reconoce. H. Diputado, respeto a Su Señoría por su independencia de criterio y por la altura de miras con que sabe tratar todos los problemas.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Muy agradecido, señor Diputado.

Honorable Cámara:

En la sesión extraordinaria del 9 de noviembre último, formulé diversas observaciones acerca de la actuación irregular en que ha venido desenvolviéndose la administración del Casino, que me llevaban al convencimiento de haberse producido lesiones graves a los intereses comunales de Vina del Mar, aparte de otras faltas a la moral administrativa del país. Hice especial referencia a la forma cómo en agosto del 40 se prorrogaba un contrato que debía subir hasta enero del 42, en circunstancias que el mandato de la Municipalidad contratante expiraba en abril del 41, por lo que correspondía de hecho entender en la materia a la nueva Corporación que se recibía ese año y durante cuya administración venía el contrato vigente.

La Municipalidad de Vina del Mar, sabía bien, por otra parte, que lo que ha llamado una prórroga, no era tal, porque los términos del contrato subscrito el año 40 difieren sustancialmente del año 32, y que, además, no podía llevar a cabo el nuevo contrato — que excedía en más de seis meses a la fecha del término del período municipal, plazo fatal que concebía la ley — sin la intervención de la Asamblea Provincial, en su defecto, de la del Intendente de la Provincia, que para este fin durante el ejercicio del decreto-ley 432, reemplazaba a dicha Asamblea; pero encontrándose en esas entonces este decreto-ley derogado no le quedaba otro recurso que imponer del Congreso Nacional una nueva autorización, camino que equivocó y que era el único conveniente al interés general, y que tanto los edificios como el alzamiento de las salas de juego, son de propiedad municipal, lo que aconsejaba haber buscado la licitación pública para la atención del Casino, en vez de haber entrado estos cuantiosos intereses simples, mediante un convenio privado, burlando así las disposiciones legales que regían la materia.

Al proseguir en estas observaciones creo conveniente explicar H. Cámara, que el motivo que me mueve a desplegar esfuerzos en la investigación de lo que se relaciona con el Casino, obedece a impresiones de orden enteramente social. Fijo en el país un ambiente que pudiera llamar de fronda. Domina en todos los sectores una fiebre por enriquecerse rápidamente. Los que están relacionados con la producción, elevan cuanto más pueden el valor de costo de los productos. A su vez, los que los distribuyen, especulan con los precios en busca de utilidades que la moral no autoriza, y en tal forma operan y son tan vastos los intereses que se agitan, que naufragan todos los controles estatales que se inventan. En este estado general de cosas, enormes masas de gente acude a los hipódromos, a las loterías, al Casino y frecuentan innumerables clubes clandestinos, tentando suerte en espera de efímera fortuna, como si lo hicieran agujereados por este infernal círculo de los precios y con el anhelo de escapar siquiera por breves instantes de sus efectos.

Este ambiente incuba un relajamiento de la moral pública. Prueba de ello se puede encontrar en lo que ocurre en el Casino Municipal de Vina del Mar, donde no ha existido claridad en la administración de sus actividades, donde se distraen gruesas sumas de dinero con perjuicio de los intereses de la Comuna, y donde, al revés de lo que pudiera creerse, que el menor grito de alarma bastaría para asomar los espíritus en procura de investigaciones, se halla, por el contrario, la complicidad de muchas personas y hasta la atmósfera del silencio de parte de las autoridades que la ley les manda intervenir.

Los son los aspectos que envuelven el caso del Casino. Uno que incide en la creación de una fuente de recursos en favor de la Comuna de Vina del Mar, y que arranca de la Ley 4,283, al establecer una excepción en favor de esta ciudad mandando suspender la aplicación de disposiciones expresas del Código Penal en la parte que determina penas en contra de los que directa o indirectamente explotan casas de juego. Favorecida con esta ley de excepción, la Municipalidad ha podido contratar empréstitos hasta por cerca de cincuenta millones de pesos, con los cuales ha atendido la construcción de diversas obras públicas, y con el resto de los recursos que le proporciona el Casino incrementa su Presupuesto Ordinario.

El otro aspecto a que aludo y al que me refiero "en extenso", es al mal uso que se ha hecho de esta ley de excepción, porque no se ha cautelado debidamente la participación que ha correspondido a la Municipalidad en la explotación del Casino, velando por la percepción correcta de los ingresos, sino que, además, aparece una delgación tácita en los concesionarios de la atención de intereses que son del resorte exclusivo de la Corporación. Esta falta de control contable y abandono de funciones es la que deseo señalar a la opinión pública y exigir, a la vez, las responsabilidades necesarias de quienes, por negligencia o con intención, han dejado de resguardar los intereses comunales que aparecen lesionados en la cuantía que más adelante expondré.

Creo también oportuno formular aquí una aclaración de orden doctrinal. El Diputado que había concurre en principio con aquellos que consideran que el Estado no debe autorizar la constitución de negocios de envite o azar, aún a prettexto de servicios de beneficio. Sin embargo, al discutir en la pasada legislatura una proposición para el año de 20 a 50 pesos los derechos de entrada al Casino, con la intención de restringir la concurrencia a él, fui contrario a dicha proposición porque mi juicio, creaba embarracos al régimen financiero de la Municipalidad comprometido en el servicio de diversos empréstitos, en circunstancias que es preferible una legislación restrictiva que

opere directamente y que considere a la vez la situación económica de la Corporación.

En consecuencia es esto que podría llamar el problema del Casino, es la parte que está dirigida a su administración la que, por ahora, me preocupa FUENTE DE INGRESOS Y ANÁLISIS DE LOS BALANCES

Comprenderá la H. Cámara lo difícil que resulta para uno de sus miembros que no dispone de todos los elementos necesarios de investigación, hacer un estudio definitivo del asunto.

Los propios antecedentes enviados por la Contraloría General de la República no son tampoco muy completos, pues, desgraciadamente, esta representación no ha organizado en la Municipalidad de Vina del Mar el control especial que le impuso el art. 9.º de la Ley 4,283; sin embargo, los antecedentes que ha enviado a la Cámara aunque no satisfacen el memorándum de peticiones que se le formuló, son suficientes para confirmar las irregularidades que he denunciado.

Con el objeto ahora de que la H. Cámara pueda apreciar bien lo que en la Administración del Casino ha venido ocurriendo, comienzo por formular más abajo un resumen de los diversos capítulos que constituyen los ingresos municipales a que da origen el Casino, para referirme enseguida a los balances presentados por los concesionarios y luego a la forma en que estos dineros han sido percibidos por la Municipalidad.

De acuerdo con el contrato del año 32, los balances se cerraban con el año fiscal, cada 31 de diciembre. El contrato del 40, actualmente vigente, estableció ejercicios en relación con la temporada de juego, que comienza el 15 de septiembre y termina el 15 de marzo. Este nuevo sistema se aplicó desde el 1.º de abril del 41, con la excepción comprendida entre el 1.º de enero del 40 al 31 de marzo del 41, que constituyó un ejercicio de transición entre uno y otro sistema.

Debo también dejar constancia de algo que tiene suma importancia. Todo el razonamiento que formula el Diputado que habla, como también las conclusiones a que llegan los informes oficiales que han sido enviados a la H. Cámara, descansan en las cifras que arrojan los balances presentados por los concesionarios, sin que haya mediado revisión alguna de autoridad competente a la forma como estos balances han sido hechos y a la forma en que la firma concesionaria ha llevado la contabilidad. Tratándose de sumas tan cuantiosas, tratándose, además, de intereses que son públicos. Llama la atención de que jamás se haya practicado una investigación completa por parte de la Contraloría General de la Rep.

En la sesión extraordinaria del 9 de noviembre último, formulé diversas observaciones acerca de la actuación irregular en que ha venido desenvolviéndose la administración del Casino, que me llevaban al convencimiento de haberse producido lesiones graves a los intereses comunales de Vina del Mar, aparte de otras faltas a la moral administrativa del país. Hice especial referencia a la forma cómo en agosto del 40 se prorrogaba un contrato que debía subir hasta enero del 42, en circunstancias que el mandato de la Municipalidad contratante expiraba en abril del 41, por lo que correspondía de hecho entender en la materia a la nueva Corporación que se recibía ese año y durante cuya administración venía el contrato vigente.

La Municipalidad de Vina del Mar, sabía bien, por otra parte, que lo que ha llamado una prórroga, no era tal, porque los términos del con-

tento del año 32, y que, además, no podía lle-

var a cabo el nuevo contrato — que excedía en

más de seis meses a la fecha del término del

período municipal, plazo fatal que concebía la

ley — sin la intervención de la Asamblea Pro-

vincial, en su defecto, de la del Intendente de la

Provincia, que para este fin durante el ejer-

cio del decreto-ley 432, reemplazaba a dicha

Asamblea; pero encontrándose en esas enton-

ciones este decreto-ley derogado no le quedaba otro

recurso que imponer del Congreso Nacional una

nueva autorización, camino que equivocó y que era

el único conveniente al interés general, y que

tan sólo los edificios como el alzamiento de las

salas de juego, son de propiedad municipal, lo

que aconsejaba haber buscado la licitación pú-

lica para la atención del Casino, en vez de ha-

ber entrado estos cuantiosos intereses simples,

mediante un convenio privado, burlando así

las disposiciones legales que regían la materia.

Al proseguir en estas observaciones creo con-

veniente explicar H. Cámara, que el motivo que

me mueve a desplegar esfuerzos en la investiga-

ción de lo que se relaciona con el Casino, obedece

a impresiones de orden enteramente social.

Fijo en el país un ambiente que pudiera llamar

de fronda. Domina en todos los sectores

una fiebre por enriquecerse rápidamente. Los que

están relacionados con la producción, elevan

cuanto más pueden el valor de costo de los pro-

ductos. A su vez, los que los distribuyen, especu-

lan con los precios en busca de utilidades que

la moral no autoriza, y en tal forma operan y son

tan vastos los intereses que se agitan, que naufragan todos los controles estatales que se inventan.

En este estado general de cosas, enormes masas

de gente acude a los hipódromos, a las loterías,

al Casino y frecuentan innumerables clubes

clandestinos, tentando suerte en espera de efímera

fortuna, como si lo hicieran agujereados por

este infernal círculo de los precios y con el an-

helo de escapar siquiera por breves instantes de

sus efectos.

Este ambiente incuba un relajamiento de la

moral pública. Prueba de ello se puede encon-

trar en lo que ocurre en el Casino Municipal de

Vina del Mar, donde no ha existido claridad

en la administración de sus actividades, donde se

distraen gruesas sumas de dinero con perjuicio

de los intereses de la Comuna, y donde, al revés

de lo que pudiera creerse, que el menor grito de

alarma bastaría para asomar los espíritus en pro-

cura de investigaciones, se halla, por el contrario,

la complicidad de muchas personas y hasta la

atmósfera del silencio de parte de las auto-

ridades que la ley les manda intervenir.

Los son los aspectos que envuelven el caso del

Casino. Uno que incide en la creación de una

fuente de recursos en favor de la Comuna de

Vina del Mar, y que arranca de la Ley 4,283, al

establecer una excepción en favor de esta ciudad

mandando suspender la aplicación de disposi-

ciones expresas del Código Penal en la parte

que determina penas en contra de los que directa

o indirectamente explotan casas de juego. Favore-

cida con esta ley de excepción, la Municipalidad

ha podido contratar empréstitos hasta por cerca

de cincuenta millones de pesos, con los cuales

ha atendido la construcción de diversas obras

públicas, y con el resto de los recursos que le

proporciona el Casino incrementa su Presupues-

to Ordinario.

El otro aspecto a que aludo y al que me refiero

"en extenso", es al mal uso que se ha hecho

de esta ley de excepción, porque no se ha

cautelado debidamente la participación que ha

correspondido a la Municipalidad en la explotación

del Casino, velando por la percepción correcta

de los ingresos, sino que, además, aparece

una delgación tácita en los concesionarios de la

atención de intereses que son del resorte exclu-

sivo de la Corporación. Esta falta de control

contable y abandono de funciones es la que

deseo señalar a la opinión pública y exigir, a la

tancia de ello. En todo caso, ¿por qué no se dio intervención a la Tesorería Comunal, que es el único conductor autorizado para efectuar los pagos por cuenta municipal?

Finalmente, aparece otra partida sugestiva. Es la rotulada préstamos o entregas hechas a la Alcaldía. Suma 1.743.800.87, y comprende cheques librados a la orden de los Alcaldes sin intervención, como en los casos anteriores, de la Tesorería Municipal. No se sabe el objeto de estos giros aunque pueden haber servido para la atención de algunas necesidades municipales, pero en todo caso el procedimiento es notoriamente irregular. En la cuenta entregada por los concesionarios aparece la mención de diversos cheques librados contra los Bancos Alemán, Transatlántico, Edwards, Export-Orle, Germánico, Italiano, Chile y Caja Nacional de Ahorros. Comienzan estos cheques el año 37, con dos giros que en total suman \$ 36.000, y que junto con cinco más, por valor de \$ 240.000, del año 38, se descontaron en la participación municipal de ese año. El último cheque girado es el No. 462, contra la Caja Nacional de Ahorros, con fecha 16 de Abril de 1942, por la suma de \$ 15.534. Como en el caso de los descuentos anteriores, no han podido tampoco estos valores ser substraídos a los intereses municipales y debe ser perseguida la responsabilidad de los concesionarios y de los funcionarios afectados.

El señor OPASO. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

Según lo que acabo de oír, Su Señoría está demontando que, en los años 1937 y 1938, los Alcaldes, por sí y ante sí, han dispuesto de \$ 3.800.000, sin dar cuenta.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — De mucha más, Honorable colega. Una vez que terminó Su Señoría se va a dar cuenta de ello y va a encontrar que es mucho más que eso. Entonces podrá formular las observaciones que desee.

El Inspector de la Contraloría señor Muñoz, al tomar conocimiento de estos descuentos hechos por los concesionarios, expresó lo siguiente en su informe de fecha 15 de agosto del año pasado: "La cantidad de \$ 6.277.010.09, aun suponiendo que sean efectivos y de cargo municipal las adquisiciones, gastos y demás pagos que los Concesionarios dicen haber efectuado por cuenta de la Municipalidad, no representa otra cosa que, lisa y llanamente, una malversación de caudales públicos, toda vez que se habría empleado un rubro de entradas municipales en un objeto muy distinto al que legalmente estaba destinado, en este caso, a incrementar los ingresos del Presupuesto Municipal de Vía del Mar".

Han transcurrido ocho meses desde este informe, y la atmósfera del silencio continúa rodeando la actitud de la firma concesionaria, lo que le da alas para perseverar en su conducta. En estos momentos habla, por ejemplo, de la resili-

Cuadro N.º 6

Año 1936.—Entregado a la Municipalidad entre febrero del 36 a junio del 37 ...	\$ 2.125.255.68
Para atención a menesterosos: julio del 36 ...	160.000.—
Impuestos ...	195.656.32
<hr/>	
Año 1937.—Entregado entre enero del 37 a julio del 38 ...	\$ 2.480.912.—
Para menesterosos, febrero a octubre del 37 ...	160.000.—
Impuestos ...	210.586.80
<hr/>	
Año 1938.—Entregado entre octubre del 37 y enero del 39 ...	\$ 2.653.008.—
Para menesterosos, octubre del 38 ...	80.000.—
Impuestos ...	219.775.01
Retenido por el concesionario ...	21.641.15
<hr/>	
Año 1939.—Entregado entre diciembre del 38 a enero del 40 ...	\$ 2.693.984.—
Para menesterosos, octubre del 39 ...	80.000.—
Impuestos ...	242.164.57
Retenido por el concesionario ...	121.083.14
<hr/>	
Año 1940.—Entregado entre enero del 40 a enero del 41 ...	\$ 2.759.496.67
Para menesterosos, octubre del 40 ...	80.000.—
Impuestos ...	321.260.18
Retenido por los concesionarios ...	120.379.15
Descontado por los concesionarios ...	453.480.—
<hr/>	
Año 1941.—Entregado entre enero del 41 a julio del 42 ...	\$ 3.272.156.—
Impuestos ...	361.707.93
Retenido por los concesionarios ...	189.125.07
Descontado por los concesionarios ...	103.661.—
<hr/>	
Año 1942.—Entregado entre febrero del 42 a julio del 43 ...	\$ 3.943.343.40
Para menesterosos, julio del 42 ...	80.000.—
Impuestos ...	548.722.57
Retenido por los concesionarios ...	131.078.02
Descontado por los concesionarios ...	180.000.—
<hr/>	
Año 1943.—Entregado entre enero a junio del 43	\$ 4.883.144.—
Impuestos ...	385.423.43
Saldo en poder de los concesionarios	517.970.65
<hr/>	
<hr/>	

Según el cuadro anterior, por el capítulo de devoluciones de entradas, los concesionarios han retido a su favor \$ 1.101.277.19 y han descontado de estas mismas entregas que estaban obligados a hacer, semanalmente, \$ 737.141, lo que da un total de \$ 1.838.418.19, que la firma concesionaria está obligada a reintegrar a la Tesorería Municipal.

Es probable que en el transcurso de los meses corridos de este año hayan hecho abonos a esta cuenta, pero puede tenerse la seguridad que no han representado un monto apreciable y menos han cubierto los saldos de años anteriores al último ejercicio.

Los concesionarios han explicado que los devoluciones los han hecho para pagar \$ 260.000.00 por el 50 % de los gastos del julio que mantuvo la Municipalidad a la Beneficencia, y el resto para mejorar los servicios de inspección de estas mismas entradas. Esto último reviste las características de un sarcasmo, porque los gastos de inspección han debido cargarse en este caso al presupuesto municipal o bien a gastos generales del Casino. Por otra parte, que inspección eficaz no puede hacerse cuando se han producido atrasos considerables en el abono de estas entradas, violando la cláusula séptima del contrato que establecía hacerlos semanalmente, y, además, se han retido indebidamente más de un millón cien mil pesos, y se han descontado otras sumas para gastos que debieron hacerse en conformidad a la ley por decreto del Alcalde y con intervención de la Tesorería Comunal. También es curioso haber notar que el abogado que se dice defendió los intereses municipales en el julio con la Beneficencia, recibiendo \$ 170.000.00 más por la misma gestión, los que fueron descontados por los concesionarios de las utilidades que les correspondía entregar a la Municipalidad por la ex-

plotación del Casino, suma que aparece incluida en los pagos a terceros y a que antes me refiero.

En cuanto a las retenciones que suben de un millón cien mil pesos y que se vienen efectuando desde el año 38, los concesionarios no han dado ninguna explicación. Seguramente, porque no la tienen.

OBLIGACIONES PROVENIENTES DE LA CLAUSULA DECIMA E INVERSIÓN DE ESTOS DINEROS

Antes de entrar a hacer el análisis de esta cuenta es necesario dar una explicación acerca del origen de esta cláusula y la intención que parece movió a sus autores a introducirla en el contrato vigente.

Según el contrato del 32, la Municipalidad y al decir Municipalidad se incluye a la Beneficencia, tenía derecho a participar de una utilidad escalonada que era de 60 % por los primeros cuatro años, del 65 % en los cuatro siguientes y terminaba con el 70 % en los dos últimos años. Al prorrogarse el contrato que está vigente el año 40, se consultó solamente el 60 % como participación a beneficio de la Municipalidad y se agregó la obligación a los concesionarios de ceder de su peculio personal, a beneficio de la Comuna, el 13 % de las entradas brutas del Casino. Aparece así la firma concesionaria desprendiéndose en favor de la ciudad de Vía del Mar de una fuerte cuota como contribución graciosa; pero en el fondo no hay tal desprendimiento, sino que se trata sencillamente de un mecanismo ideado para burlar toda fiscalización y disponer de fuertes sumas de dinero sin control de autoridad alguna.

Los inspectores de la Contraloría señores Bahamonde y Blaist, que formaron parte de una comisión destinada a conocer de las actividades del Casino, en su informe de fecha 3 de enero del

año pasado, dicen, respecto a esta cláusula diciendo, lo siguiente:

"Lo primero que llama la atención al leer esta cláusula, es la forma en que está redactada. Surge de inmediato la siguiente pregunta: ¿Por qué se ha recurrido a este procedimiento indirecto de asignar al concesionario una determinada utilidad, la que le fija la cláusula tercera, o sea, el 38 % de las utilidades líquidas, para en seguida, después que ha ingresado de su propio peculio, quitarle una parte por la obligación que se le impone de invertir una suma equivalente al 13 % de las utilidades brutas en adquisiciones y obras que pasan al dominio de la Municipalidad?" (Se ha querido hacer aparecer al Concesionario como un beneficiario de la ciudad de Vía del Mar, para atenuar así el ambiente que, con injusticia pero necesariamente, se forma en su contra por el hecho de tener a su cargo la explotación del juego). La respuesta es negativa, porque esta cláusula fue ideada e impuesta por la Municipalidad, y el concesionario no tuvo interés ni solicitó su inclusión en la forma en que aparece redactada.

"Para explicárselo hay que tener a la vista diversas disposiciones legales y reglamentarias que fijan la forma en que debe invertirse el exceso de las utilidades líquidas de la explotación del Casino. El artículo 6.o de la Ley 4.940, el artículo 8.o de su Reglamento y el artículo 3.o del Reglamento de la Ley 5.626 establecen que dicho exceso debe invertirse preferentemente en amortizaciones extraordinarias de los bonos emitidos en conformidad a las leyes mencionadas.

"La última disposición reglamentaria citada dispone que el 50 12 % del exceso de las utilidades del Casino se aplicarán a amortizar extraordinariamente los bonos emitidos en conformidad a los artículos 3.o y 4.o de la Ley 5.626, a priori del monto de sus emisiones.

"Frente a estas disposiciones legales y reglamentarias resulta perfectamente claro que el objeto de esta cláusula fué el de eludir su cumplimiento. En efecto, si la suma equivalente al 13 % de las entradas brutas del Casino, que el concesionario debe invertir, de su propio peculio, en adquisiciones y obras para la Municipalidad, hubiera, lisa y llanamente, como era lógico, formado parte del precio del arrendamiento y concesión del Casino, habría tenido la Corporación que invertir el 50 12 % de ella en amortizaciones extraordinarias de bonos. Fue precisamente esto, sin lugar a dudas, lo que se quiso evitar por medio de la cláusula décima, pues, de acuerdo con su letra, el 13 % aparece, no como una entrada municipal preve-

CUADRO N.º 7

Ejercicios del Casino	13% s/Utilidades	Invertido	Saldo
Enero 1940—Marzo 1941	7.274.766.15	5.008.281.85	2.265.484.31
Enero 1941—Marzo 1942	6.152.228.04	4.918.104.60	1.234.123.44
Abri 1942—Marzo 1943	7.469.793.37	5.903.034.06	1.566.759.31
TOTALES	20.896.787.57	15.829.420.51	5.067.367.06

Poseriormente, entre abril y junio del año 1943 los concesionarios anunciaron haber invertido \$ 2.068.204.35, lo que dejaría un saldo de \$ 2.999.162.71, indebidamente en su poder al 15 de agosto último, fecha del informe del Inspector señor Muñoz, que en esta parte ha venido a confirmar la denuncia que anteriormente había formulado. Es probable que este saldo a favor de la Municipalidad se haya incrementado durante la última temporada de juego.

La cláusula 12.a, que regla esta materia, establece lo que copio:

"Si durante un año no se hicieran las inversiones por el monto total de las sumas estipuladas en la cláusula 10.a, el concesionario deberá depositar el saldo que quede por invertir en una cuenta bancaria especial, en la que no podrá girarse sino con el objeto de cumplir con lo estipulado en la cláusula 10.a."

Esta cuenta especial no ha sido nunca abierta. Esta falta de fiscalización por parte de las autoridades municipales y el carácter que tiene de aporte del peculio personal de los concesionarios no ha permitido no sólo que se hayan producido fuertes atrasos en la inversión de estos dineros, quedando saldos apreciables de un ejercicio para otro, sino que también se hayan cargado a esta cuenta gastos que son perfectamente objetables, como los pagos hechos por concepto de intereses de compras que han podido hacerse al contado. Por ejemplo, a la señora Blanca Vergara de Errázuriz aparece abonándose alrededor de quinientos mil pesos por intereses devengados del saldo insoluto de la venta de su Quinta, en circunstancias que según el movimiento de esta cuenta había fuertes saldos en poder de los concesionarios. Cuando se haga una revisión tenida a esta cuenta, que no ha sido hecha hasta aquí por ninguna de las comisiones investigadoras, aparecerán de manifiesto reparos serios a las inversiones que los concesionarios afirman haber hecho.

Me bastaría citar lo ocurrido con la adquisición de la propiedad denominada "La Rotonda", cuya compra se estipulaba en la cláusula 10.a. La adquisición de esta propiedad fue hecha el año 1941 por la firma concesionaria, pero a nombre de Escudero y Cia, y al de la Municipalidad, como era lo establecido. Esta situación se mantuvo hasta abril del año pasado, en que debido a la intervención de uno de los inspectores de la Contraloría, el actual Alcalde ordenó entregar dicha propiedad a la Municipalidad, haciendo hacer las inscripciones del caso. Interstante, los concesionarios percibieron los beneficios de su usufructo, evaluados en más o menos en dos mil quinientos pesos mensuales, y a la vez incurrieron en pagos de impuestos de transferencia, contribución de bienes raíces, comisión de compra, intereses por retardo en el pago de la compra, todo lo que a la postre resultaría lesionando el interés comunal.

A parte de estos detalles y ateniéndonos a los propios valores suministrados por la firma concesionaria, la ciudad de Vía del Mar tiene de recho un débito de tres millones de pesos por inversiones que impone esta cláusula.

OFICINA DE CREDITOS-DESCUENTO DEL 13% SOBRE LAS UTILIDADES DE LAS SALAS DE JUEGO, PARA CASTIGO DE DEUDAS INCOBRABLES

La ley 4.940 prohibió, dentro del Casino, la compra o venta de mercaderías, préstamos de dinero o especies, cambio de monedas extranjeras, cheques, letras u otros documentos mercantiles y, en general, realizar cualquier operación destinada a proveerse o a proveer a otro, salvo por medio del juego oficial, de dinero o valores para emplearlo en él. Hizo excepción en favor de turistas o extranjeros que acreditaran su calidad de tales por medio de pasaportes, a quienes las cajas de las salas de juegos podrían cambiar moneda extranjera.

Sin embargo, esta prohibición terminante de la ley no fue cumplida, pues los concesionarios mantuvieron una oficina para proveer de dinero a los que visitan las salas de juego, por medio de cambio de cheques, letras y simples vales suscritos en papel corriente. Más adelante, en junio del año 1940, se dictó el decreto 2.638, que modificó lo que es curioso, el reglamento de la ley 4.940 y dio patente oficial a esta oficina de cre-

Durante el funcionamiento de esta oficina, las pérdidas que ella tuvo fueron de cargo del concesionario.

El señor SMITMANS. — ¿Hay alguna nómina de esas personas?

niente de la explotación del Casino, sino como una inversión del peculio personal del concesionario.

"Esta cláusula viola, en consecuencia, las disposiciones legales y reglamentarias más arraigadas citadas.

"Debemos dejar constancia que, a nuestro juicio, y a pesar de la letra de esta cláusula, que ha hecho posible prescindir de las disposiciones legales y reglamentarias a que se ha hecho referencia, si se analiza el espíritu del contrato, el contexto de sus disposiciones y la parte de la cláusula décima que deja especial constancia que las obligaciones que ella impone al concesionario son determinantes en la celebración del Contrato para la Municipalidad, se llega a la conclusión que la suma equivalente al 13 % de las entradas brutas que debe invertir el concesionario, que es la parte de la cláusula que se ha querido hacer aparecer al Concesionario como un beneficiario de la ciudad de Vía del Mar, para atenuar así el ambiente que, con injusticia pero necesariamente, se forma en su contra por el hecho de tener a su cargo la explotación del juego. La respuesta es negativa, porque esta cláusula fue ideada e impuesta por la Municipalidad, y el concesionario no tuvo interés ni solicitó su inclusión en la forma en que aparece redactada.

"Para explicárselo hay que tener a la vista diversas disposiciones legales y reglamentarias que fijan la forma en que debe invertirse el exceso de las utilidades líquidas de la explotación del Casino. El artículo 6.o de la Ley 4.940, el artículo 8.o de su Reglamento y el artículo 3.o del Reglamento de la Ley 5.626 establecen que dicho exceso debe invertirse preferentemente en amortizaciones extraordinarias de los bonos emitidos en conformidad a las leyes mencionadas.

"Para explicárselo hay que tener a la vista diversas disposiciones legales y reglamentarias que fijan la forma en que debe invertirse el exceso de las utilidades líquidas de la explotación del Casino. El artículo 6.o de la Ley 4.940, el artículo 8.o de su Reglamento y el artículo 3.o del Reglamento de la Ley 5.626 establecen que dicho exceso debe invertirse preferentemente en amortizaciones extraordinarias de los bonos emitidos en conformidad a las leyes mencionadas.

"Para explicárselo hay que tener a la vista diversas disposiciones legales y reglamentarias que fijan la forma en que debe invertirse el exceso de

viembre del año pasado, solicitaba los antecedentes necesarios para conocer la forma en que han sido cumplidas las obligaciones que se tienen para con la Beneficencia, desde la fecha de funcionamiento del Casino, con separación de uno y otro contrato. Fedia también que la Contraloría se hubiera servido decir si la participación que corresponde a la Beneficencia debe ser entregada por los concesionarios o por la Municipalidad, después de contabilizar esta última en sus libros esta entrega.

Es el caso que la Contraloría no se ha pronunciado en esta parte de mi memorándum de noviembre, ni la Beneficencia se ha servido enviar a la Cámara antecedente alguno acerca de sus relaciones con el Casino.

Debo recordar que la Ley 4.283 del año 28, de terminó que las entradas del Casino se distribuyeron de la siguiente manera: un 67% para mejoramiento del balneario y sus anexos, y el 33% restante para la Junta de Beneficencia Pública de la ciudad de Valparaíso, a fin de destinar al sostenimiento de sus hospitales.

Dicha ley, en la parte que se refiere a distribución de utilidades, no ha sido alterada por ninguna ley posterior; sin embargo la distribución de ellas se hace actualmente está distante del mandato que la ley impuso. Convive ahora que la H. Cámara conozca las razones que dieron lugar a esta alteración.

Con el propósito de cautelar los derechos que la ley le otorga, resolvió la Beneficencia pedir a la Municipalidad que le permitiese intervenir con su Delegado en la fiscalización de las entradas del Casino. La petición era lógica y también se hallaba justificada por el hecho de que por el D. F. L. N. o 357 del año 31, se había aumentado en un miembro el número de los Directores que debían administrar el Casino, como representante de la Beneficencia. Se siguió entonces un pliego por parte de la Beneficencia, pliego que terminó en una transacción en la que actuó el abogado que era de la Municipalidad, el que se siguió los balances ha recibido como honorarios alrededor de 400 mil pesos. La Beneficencia de acuerdo con la Ley 4.283 tenía derecho a participar junto con la Municipalidad de las utilidades que reportaba el Casino, las que se distribuían después de haberse hecho los gastos. Con el arreglo, la Beneficencia pasó a retirar un porcentaje fijo, en relación con la entrada bruta del negocio. En este arreglo puede decirse que la Municipalidad obtuvo un triunfo como el de Pirro, el

rey de Epiro; se opuso a que la Beneficencia entrara a intervenir en sus relaciones con los concesionarios, pero para esto sacrificó parte de sus propios intereses.

Tal vez sea conveniente para el mejor conocimiento de este asunto que diga algunas palabras respecto a la situación jurídica en que se halla la administración del Casino.

Por la Ley 4.283, tantas veces citada, se creó la Junta pro-Balneario de Viña del Mar, a la que se encargó la contratación, dirección, fiscalización y administración de las obras, a ejecutarse con los fondos del empréstito que esta ley autorizaba. La Junta estaba compuesta por el Alcalde y dos vecinos designados por el Presidente de la República. Por el artículo 8.º, inciso 1.º, se autorizaba la instalación del Casino y por el inciso 3.º de este mismo artículo, se establecía que el Casino sería administrado por un DIRECTORIO compuesto de tres miembros nombrados por el Presidente de la República. Este Directorio tenía, además, la misión de reemplazar a la Junta pro-Balneario cuando ésta hubiera cumplido con su cometido.

Posteriormente, la Ley 4.940, de enero de 1931, dispuso que la autorización concedida a la Junta pro-Balneario para establecer el Casino, se entendería concedida a la Municipalidad. Y al mismo tiempo dispuso que habría una Junta de Vigilancia del Casino, compuesta de tres personas nombradas por el Presidente de la República a propuesta del Alcalde.

En consecuencia, es necesario que esta cuenta sea revisada por la Contraloría General de la República para que formule los reparos que sean del caso, a fin de que se reintegre al haber municipal lo que se ha descontado injustamente, tanto por concepto de comisiones como por impuestos y que alcanza a cerca de 500 mil pesos.

En este hecho que denuncio, no puedo creer que de parte del Banco haya habido otra cosa que un excesivo celo de alguno de sus empleados encargados de la atención de este servicio. En cuanto respecta a la Municipalidad de Viña del Mar, sirve para confirmar el abandono con que ha manejado los negocios que se relacionan con el Casino, y que ha dado lugar a las irregularidades que he mencionado y que con justo motivo han preocupado a la opinión pública.

He expresado que los balances presentados por la firma concesionaria no han sido revisados por los organismos del Estado llamados a hacerlo. Por otra parte, el cálculo de las irregularidades que he denunciado autoriza para que, dentro de la lógica de los hechos, se admita que también estos balances adolecen de vicios y no constituyen una expresión real de la situación financiera. Interesa, pues, que la Contraloría General de la República ordene una revisión completa de ellos.

En cuanto respecta al funcionamiento mismo del Casino, pude informarme que al terminar la pasada temporada se hallaban funcionando veintiuna mesas de ruleta y veintinueve de punto y banco, que se velan asediadas por cuatro a cinco mil personas. Habiendo en el juego de ruleta, mesas donde podía participar con fichas de valores de pesos, es decir habiles para que pueda llegar a ese recinto una empleada al servicio doméstico o un lustrabotas que vaya adornado de cuello.

Bien se sabe que en los Casinos Internacionales no pasan las mesas de una docena, que los reglamentos no permiten la entrada de personas que no hayan sido calificadas previamente y que su finalidad está orientada a la atracción del elemento extranjero. Nosotros, al revés, en Viña del Mar, no hemos autorizado un Casino, sino que hemos permitido la instalación de un garito amparado por la ley... En los Casinos extranjeros, cuando una mesa pierde su capital, se declara en términos técnicos "quebrada la banca". En nuestro caso, la banca se repone y, por este capítulo de "reposición", habría para formar una buena cuenta de burla también a los intereses de la Comuna.

En cuanto a cabaret tampoco la comparación nos resulta halagüeña. Los Casinos Internacionales se destacan por los elementos que sus administraciones contratan. Artistas de fama mundial son invitados a los Casinos. En Viña del Mar, poco antes de cerrarse la temporada de marzo funcionaba una pareja de clowns que imitaba a los perros, andando como tales y olvidando como la especie acostumbra a hacerlo, para terminar simulando aquello de que los inquilinos de casa se defienden desparmando azufre en sus componen-

tos. El alcalde, que nadie tenía de arte, se manuvo en el cabaret alrededor de un mes. Signo de los gustos de la época, pero que en este caso cuenta con la tolerancia de la autoridad.

Ojalá que la nueva Municipalidad y su actual Alcalde, que ha manifestado buenos propósitos, corrijan este estado irregular de cosas.

De los antecedentes que he dado a conocer a la Honorable Cámara se desprenden las siguientes conclusiones:

1.º—La prórroga del contrato del año 32, llevada a cabo en 1940, es nula, por estar viciado el acuerdo municipal que la aprobó y por contravene dicho contrato diversas leyes y reglamentos vigentes. (Informe de los Inspectores de la Contraloría, señores Bahamonde y Blaist).

2.º—Por parte de los concesionarios del Casino se ha incurrido en actos que importan abuso de confianza e incumplimiento del contrato. (Informe a la que llega el Inspector don Luis Muñoz).

3.º—La Administración Municipal está afectada de omisión en el desempeño de sus funciones, malversación de caudales públicos y atropello a la ley de organización y atribuciones de las Municipalidades, en sumas que representan varios millones de pesos, hechos que se han producido a pesar de la intervención de algunos regidores que han protestado en reiteradas ocasiones por estas irregularidades.

En consecuencia, me permito recomendar a la Honorable Cámara la adopción de los siguientes acuerdos:

Primer: publicar en el Boletín de Sesiones de la Corporación las conclusiones de los informes de los Inspectores señores Muñoz, Bahamonde y Blaist.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si se parece a la Honorable Cámara, se acordaría la publicación que solicita el Honorable Diputado.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Continúo señor Presidente.

Segundo: Dirigir oficio a la Contraloría General de la República para que se sirva establecer el control especial que dispuso la ley 4.283 en su art. 9.º, en la Municipalidad de Viña del Mar, para los efectos de su supervigilancia en el cumplimiento de la mencionada ley; disponga asimismo una revisión de los balances presentados por los concesionarios y haga completar las investigaciones que aparecen paralizadas;

Tercero: Dirigir oficio al Consejo de Defensa Fiscal, para que se sirva dictaminar en los siguientes casos:

a) Acerca de la validez del contrato de arrendamiento y prórroga de concesión celebrado entre la Municipalidad de Viña del Mar y la firma Joaquín Escudero y Cía. el año de 1940;

b) Si la administración del Casino de Viña del Mar ha debido ser ejercida por el Directorio que establece la ley 4.283 o por la Junta de Vigilancia a la que se refiere la ley 4.940; y

Cuarto: Dirigir oficio a la Exma. Corte Suprema de Justicia, a fin de obtener que se desvincule de la Contraloría señores Bahamonde y Blaist, llegaron a la conclusión de que el convenio suscrito era irregular, que el señor Messina legalmente aparecía como subconcesionario, pero que en el fondo era simplemente un verdadero gestor o administrador de la asociación. Y finalmente, que estimaban de su deber dejar constancia que "se ha formado el concepto de que la situación que comentamos, cualquiera que sea la razón que la haya producido, da margen a críticas desfavorables para la firma concesionaria y que esa situación debe regularizarse de inmediato entrándose en arcas municipales la cuota que corresponde a la Municipalidad en las utilidades que arrojan los balances de la asociación o cuota en la participación formada entre los señores Escudero, Vaijij y Bonfanti y el Subconcesionario señor Messina, cuota que no hemos podido verificar por cuanto los libros de contabilidad del Subconcesionario se encuentran actualmente en poder de la justicia, con motivo de un juicio que sigue en su contra los socios mencionados".

Pues bien, el juicio a que aluden en su informe los citados inspectores siguió adelante y mereció en la resolución de primera instancia sobreseimiento temporal en favor del denunciado señor Messina y sobreseimiento definitivo en la resolu-

Cuadro N.º 10

Ejercicios	Cantidad global sobre la que se ha calculado la Comisión	Comisión del 12%	Impuesto
Enero-Diciembre 1935	4.303.027,56	21.515,13	537,8%
Enero-Diciembre 1936	7.694.284,87	38.471,42	961,7%
Enero-Diciembre 1937	6.935.653,57	34.678,26	365,7%
Enero-Diciembre 1938	7.870.217,99	39.351,08	983,7%
Enero-Diciembre 1939	12.395.837,13	61.979,18	1.549,4%
Enero 1940-Marzo 1941	39.199.021,12	195.995,07	4.399,6%
Marzo 1941-Abril 1941	19.380.813,85	96.904,00	2.391,6%
Abril 1941-Marzo 1942	16.370.545,83	81.852,73	2.864,5%
Marzo 1942-Abril 1942	20.531.369,85	102.656,85	3.593,0%
TOTAL	95.481.750,65	477.408,65	14.719,14

Lo que el Banco de Chile percibe, en realidad, para la atención de lo que se le encargó por la escritura de mandato y revocación aludida, es aproximadamente dos millones de pesos anuales sobre esta cantidad debe, en derecho, cobrar comisiones.

Es verdad que la Municipalidad tiene contraída otra obligación financiera; pero estas obligaciones las sirve otras por intermedio de la Caja de Amortización, otras por la Caja Nacional de Ahorros y parte, también, por la propia Tesorería Comunal.

En consecuencia, es necesario que esta cuenta sea revisada por la Contraloría General de la República para que formule los reparos que sean del caso, a fin de que se reintegre al haber municipal lo que se ha descontado injustamente, tanto por concepto de comisiones como por impuestos y que alcanza a cerca de 500 mil pesos.

En este hecho que denuncio, no puedo creer que de parte del Banco haya habido otra cosa que un excesivo celo de alguno de sus empleados encargados de la atención de este servicio. En cuanto respecta a la Municipalidad de Viña del Mar, sirve para confirmar el abandono con que ha manejado los negocios que se relacionan con el Casino, y que ha dado lugar a las irregularidades que he mencionado y que con justo motivo han preocupado a la opinión pública.

He expresado que los balances presentados por la firma concesionaria no han sido revisados por los organismos del Estado llamados a hacerlo. Por otra parte, el cálculo de las irregularidades que he denunciado autoriza para que, dentro de la lógica de los hechos, se admita que también estos balances adolecen de vicios y no constituyen una expresión real de la situación financiera. Interesa, pues, que la Contraloría General de la República ordene una revisión completa de ellos.

En cuanto respecta al funcionamiento mismo del Casino, pude informarme que al terminar la pasada temporada se hallaban funcionando veintiuna mesas de ruleta y veintinueve de punto y banco, que se velan asediadas por cuatro a cinco mil personas. Habiendo en el juego de ruleta, mesas donde podía participar con fichas de valores de pesos, es decir habiles para que pueda llegar a ese recinto una empleada al servicio doméstico o un lustrabotas que vaya adornado de cuello.

Bien se sabe que en los Casinos Internacionales no pasan las mesas de una docena, que los reglamentos no permiten la entrada de personas que no hayan sido calificadas previamente y que su finalidad está orientada a la atracción del elemento extranjero. Nosotros, al revés, en Viña del Mar, no hemos autorizado un Casino, sino que hemos permitido la instalación de un garito amparado por la ley... En los Casinos extranjeros, cuando una mesa pierde su capital, se declara en términos técnicos "quebrada la banca". En nuestro caso, la banca se repone y, por este capítulo de "reposición", habría para formar una buena cuenta de burla también a los intereses de la Comuna.

En cuanto a cabaret tampoco la comparación nos resulta halagüeña. Los Casinos Internacionales se destacan por los elementos que sus administraciones contratan. Artistas de fama mundial son invitados a los Casinos. En Viña del Mar, poco antes de cerrarse la temporada de marzo funcionaba una pareja de clowns que imitaba a los perros, andando como tales y olvidando como la especie acostumbra a hacerlo, para terminar simulando aquello de que los inquilinos de casa se defienden desparmando azufre en sus componen-

tos. El alcalde, que nadie tenía de arte, se manuvo en el cabaret alrededor de un mes. Signo de los gustos de la época, pero que en este caso cuenta con la tolerancia de la autoridad.

Ojalá que la nueva Municipalidad y su actual Alcalde, que ha manifestado buenos propósitos, corrijan este estado irregular de cosas.

De los antecedentes que he dado a conocer a la Honorable Cámara se desprenden las siguientes conclusiones:

1.º—La prórroga del contrato del año 32, llevada a cabo en 1940, es nula, por estar viciado el acuerdo municipal que la aprobó y por contravene dicho contrato diversas leyes y reglamentos vigentes. (Informe de los Inspectores de la Contraloría, señores Bahamonde y Blaist).

2.º—Por parte de los concesionarios del Casino se ha incurrido en actos que importan abuso de confianza e incumplimiento del contrato. (Informe a la que llega el Inspector don Luis Muñoz).

3.º—La Administración Municipal está afectada de omisión en el desempeño de sus funciones, malversación de caudales públicos y atropello a la ley de organización y atribuciones de las Municipalidades, en sumas que representan varios millones de pesos, hechos que se han producido a pesar de la intervención de algunos regidores que han protestado en reiteradas ocasiones por estas irregularidades.

En consecuencia, me permito recomendar a la Honorable Cámara la adopción de los siguientes acuerdos:

Primer: publicar en el Boletín de Sesiones de la Corporación las conclusiones de los informes de los Inspectores señores Muñoz, Bahamonde y Blaist.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si se parece a la Honorable Cámara, se acordaría la publicación que solicita el Honorable Diputado.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Continúo señor Presidente.

Segundo: Dirigir oficio a la Contraloría General de la República para que se sirva establecer el control especial que dispuso la ley 4.283 en su art. 9.º, en la Municipalidad de Viña del Mar, para los efectos de su supervigilancia en el cumplimiento de la mencionada ley; disponga asimismo una revisión de los balances presentados por los concesionarios y haga completar las investigaciones que aparecen paralizadas;

Tercero: Dirigir oficio al Consejo de Defensa Fiscal, para que se sirva dictaminar en los siguientes casos:

a) Acerca de la validez del contrato de arrendamiento y prórroga de concesión celebrado entre la Municipalidad de Viña del Mar y la firma Joaquín Escudero y Cía. el año de 1940;

b) Si la administración del Casino de Viña del Mar ha debido ser ejercida por el Directorio que establece la ley 4.283 o por la Junta de Vigilancia a la que se refiere la ley 4.940; y

Cuarto: Dirigir oficio a la Exma. Corte Suprema de Justicia, a fin de obtener que se desvincule de la Contraloría señores Bahamonde y Blaist, llegaron a la conclusión de que el convenio suscrito era irregular, que el señor Messina legalmente aparecía como subconcesionario, pero que en el fondo era simplemente un verdadero gestor o administrador de la asociación. Y finalmente, que estimaban de su deber dejar constancia que "se ha formado el concepto de que la situación que comentamos, cualquiera que sea la razón que la haya producido, da margen a críticas desfavorables para la firma concesionaria y que esa situación debe regularizarse de inmediato entrándose en arcas municipales la cuota que corresponde a la Municipalidad en las utilidades que arrojan los balances de la asociación o cuota en la participación formada entre los señores Escudero, Vaijij y Bonfanti y el Subconcesionario señor Messina, cuota que no hemos podido verificar por cuanto los libros de contabilidad del Subconcesionario se encuentran actualmente en poder de la justicia, con motivo de un juicio que sigue en su contra los socios mencionados".

Pues bien, el juicio a que aluden en su informe los citados inspectores siguió adelante y mereció en la resolución de primera instancia sobreseimiento temporal en favor del denunciado señor Messina y sobreseimiento definitivo en la resolu-

"INTERVENCIÓN DE LA MUNICIPALIDAD DEL ALCALDE, DE LOS REGIDORES Y DE LA JUNTA DE VIGILANCIA EN LO QUE SE REF

HOY EN EL MINERVA
CIA. DE VARIETADES

Hoy por única vez, actuará en el Teatro Minerva de Cines Unidos, en el escenario del Balmaceda, la compañía de variiedades internacionales "Bailes y Canciones de América", conjunto que ha gustado al público por la variedad de su espectáculo musical este revista, y que cuenta en su elenco n figuras de prestigio.

PROGRAMA
ESPECIAL.

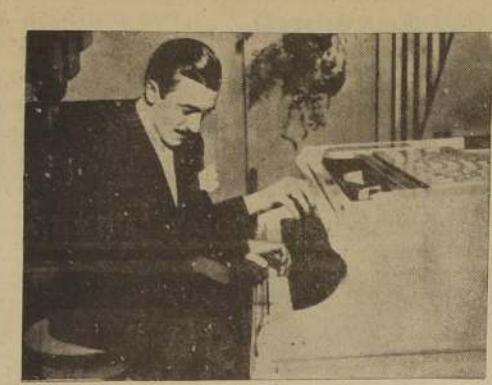
Esta noche, entre las 20.15 a 20.30 horas, la National Broadcasting Company de Nueva York, transmite en el programa "Americanos Todos", una serie de la vida que se transmite a los EE. UU., especialmente la Escuela de Entrenamiento Policial de Hawthorne, Nueva York, oficiales pertenecientes al Cuerpo de Carabineros de Chile.

Este interesante programa se puede escuchar por las siguientes estaciones y frecuencias de onda corta:

WLWK 11.5 mgs. 25.3 metros

WLWO 8.08 " 19 metros

WLWO 8.59 " 31.2 metros



LA MAS POPULAR DE LAS ORQUESTAS
EN EL MAS POPULAR DE LOS TEATROS.

La película

"Madame Curie" no tiene ningún error científico

Por el Dr. R. M. LANGER (Físico del Instituto de Tecnología de California). El doctor Langer ha prestado valiosos servicios como consejero técnico en la construcción de un escenario de atmósfera científica, para la producción Metro-Goldwyn-Mayer "MADAME CURIE", una vida heroica de María Curie. A continuación da las interesantes observaciones que hizo durante la filmación de la película.

Soy físico y por consiguiente me molestan algunos errores, científicos que he visto en películas, revistas y periódicos. Por esta razón me agrado mucho la idea de que la Metro Goldwyn Mayer, es tuviese sentido de la responsabilidad de esta cinta en la dramatización de Madame Curie. La historia de María y Pierre Curie presentó una admirable oportunidad para ayudar al público a darse cuenta de lo

que los científicos son también seres humanos que pueden tener emociones intensas tanto como el resto excepcional.

Los productores de la película deseaban que los hechos científicos fuesen correctos. Sabían que si el radio y quienes lo descubrieron habían sido tan admirados por la gente de su época, debían haber sido por muchos años en el moderno desarrollo relacionado con el átomo y el núcleo del Atomo lo que surgió directamente del descubrimiento del radio y la radioactividad.

Era por tanto la naturalidad que yo estuviese familiarizado con la parte científica del asunto, o igualmente interesado en la producción de la primera película relacionada con la ciencia física.

Este mundo sabe hoy día la importancia que ha tenido la ciencia en la civilización. A veces algunas personas se admirarán de lo poco que el público sabe respecto

de los seres humanos que se dedican a la ciencia. Aun aquéllos que adquieren fama, y sus nombres se oyen por todas partes...

como Newton, Galileo, Curie, Einstein... es muy poco lo que se sabe de sus obras.

Nada agrada tanto al científico como que el público aprecie y se dé cuenta de sus sentimientos, de lo que piensa, y todo lo que la película Madame Curie puede llamar una proeza científica.

Esta película, hasta donde yo pude juzgarla por lo que he visto de su filmación, es una gran fidelidad en hecho y en espíritu, que sería imposible mejorar. Esto no debió a la influencia que yo haya ejercido. Lo único que yo hice en realidad, fue describir las cosas como hubiesen aparecido en el físico o ante el químico.

Mr. Franklin, el director Mervyn LeRoy, y aquellos que trabajaron en el film, siempre oían mis observaciones, y cuando yo les decía que tenían mucha ciencia, si yo insistía en que la fidelidad exigía tal o cual arreglo, aceptaban mi opinión.

Clínicos pasajes, que se apartan de la verdad para dar un efecto dramático, molestarán tal vez a los científicos profesionales como me molestaron a mí al principio.

Pero haber guardado fidelidad en

los detalles científicos y históricos, con peligro de hacer malo el sabor.

Esta noche en el Imperio el beneficio de Adela Peláez; en ambas funciones "Lodo y Armino"

En ambas funciones de hoy día la compañía de Juan Carlos Cro

nótoma, cansada y poco inteligible a la película, hubiese sido más justo a los personajes de la historia, a la ciencia que ellos creían y sirvieron y al público en general.

Silencio me sorprendió la mañana que ha triunfado más rotundamente y, al mismo tiempo, duradera, pues, su suceso no está basado en alusiones a la actualidad estéril, sino que proviene de su calidad humana.

La función esperanza es a precios populares.

La función nocturna es a beneficio de la dama joven del con

junio. Adela Peláez, que se encuentra gravemente enferma, además de "Lodo y Armino", habrá en la noche un gran acto de variedades en que intervendrán "Los Quincheros", Nicancor, Molinare, Trini Morán, el maestro Méndez, El Niño de Utrera, Alba del Rosario, Alejandro Lira y Juan Car

los Crobaré.

"Me despierto gritando"



La producción 20th. Century Fox, titulada "Me despierto gritando", será estrenada hoy, en el Teatro Normandor. Maturé y Carole Landis, reeditará entre nosotros triunfos que ha alcanzado frente a todos los públicos en

ha sido exhibida.

PROGRAMAS DE RADIO PARA HOY

VIERNES 2 DE JUNIO

RADIO COOPERATIVA VITALICIA

7.30 RENARTEZ. El Diario de la Radio. 8.45 SERVICIO INFORMATIVO. 9.00 HORA DEL HOGAR. 11.00 MATINES DEL AIRE. Potpourri de discos 12.00 LOTERIA DE CONCEPCION. 12.15 Programa de la BBC. 12.30 DISCOLANDIA. 13.00 CINE DE LA VICTORIA. 13.15 NUEVOS EPISODIOS. 13.30 Desafío Valparaíso

14.00 Aguafuertes de Chile. 14.15 "El Mejor Oyente". Concurso. 14.30 "Sexto del mes". 20.15 TEATRO DEL AIRE MEJORAL. 20.30 EL TREN ASPROMAN. 21.00 Noticiero A. P. Auditorium. 21.15 Estrenos Musicales Coca Cola. 21.30 "EL SABER EN PILOROS". Auditorium.

22.00 Orquesta folklórica chilena. 22.15 "La Ruta del Tren". 22.20 ROSITA QUINTANA y la Orquesta de Porfirio Díaz. 22.45 "ANGELA". 23.15 Edmundo del Solar. 23.15 MELODIAS EN LA NOCHE. 23.30 Fin del programa.

12.30 Ignacio Villa y sus composiciones. 13.00 Orquesta Ildor Handler. 13.45 SERVICIO INFORMATIVO. 14.00 Jeanette MacDonald y Nelson Eddy. 14.00 LOS TITANES DE LA MUSICA DESDE LA BOLSA DE COMERCIO. 15.00 Segunda Rueda.

15.15 Cierre de Mercado.

15.45 Orquestas tropicales.

17.00 SERVICIO INFORMATIVO.

17.15 "ESTRENO". 17.30 Otra de Esteban Rodríguez. 17.45 Jean Schlon (Canciones).

18.00 Variedades orquestas.

18.45 SERVICIO INFORMATIVO.

19.00 Hora Minera.

19.30 Teatro Municipal.

20.00 Ministerio de Hacienda.

20.30 Música escogida (Handel).

21.00 SERVICIO INFORMATIVO.

21.15 Cora Simeón Cruz.

21.30 "Canciones de Donato Román.

21.45 MARCO POLO. Comentario internacional.

22.00 Sonia y Hirsh.

22.15 "Canciones de Molera".

22.30 Granada Flórez (Cantante). Las Georginas (Quinteto).

22.45 Resumen de noticias.

23.05 Intermedio Musical.

23.15 Transmisión de la BBC.

23.30 BAILABLES.

14.30 Cantantes y orquestas latinosamericanas.

15.00 Discos de la BBC.

15.30 "Canciones de Litter".

15.45 Cantanistas en piano.

16.45 BOLETIN INFORMATIVO.

17.00 "Otra de Salto". Telemundial.

17.30 "JUDICIO GENIOS".

18.00 Música popular de las islas británicas (Discos de la BBC).

18.30 HORA CULTURAL: charlas de Carlos Llona.

18.45 Solistas en piano.

19.00 Fin de la transmisión.

19.30 MÚSICA DE BAILE.

19.45 Selección de operetas.

19.45 GRABAS COMEDIAS.

19.55 Tercera audición dedicada a Mozart.

20.00 "SINFONIA DE COLORES".

20.30 Canticos de la Direc. Gral. de Información.

21.00 CLINICA DEPORTIVA.

21.00 Solistas en música clásica.

21.15 AGUERAS DE LA BOLSA.

21.45 Rincón de las canciones.

22.00 Boletín informativo, desde la BBC de Londres.

22.15 "POLITICA INTERNACIONAL".

22.30 Música de autores románticos.

22.45 Canciones melódicas.

23.00 "BAILABLES DESDE EL CLUB DE LA NOCHE".

23.30 Fin de la transmisión.

24.00 Música ligera.

24.00 BOLETIN INFORMATIVO.

24.30 MUSICA POPULAR.

24.45 Vitrinas de artistas.

24.45 SERVICIO ESPIONAJE.

16.00 "PROGRAMA DE LA NBC".

16.30 "Aires tropicales".

17.00 "Canciones por Carlo Buit".

17.15 "Aires Espanoles".

17.30 "Conjuntos mexicanos".

18.15 "Selección de valses".

18.30 "SELECCIONES BAILABLES".

19.00 "CANTINERAS CHILENOS".

(La voz chilena de la radio).

19.30 Transmisión del M. de los Bienes Nacionales.

20.30 "AMANDA RUX HABLA".

(Transmisión con la NBC).

20.45 "PROGRAMA DE LA BBC DE LONDRES".

21.00 "Selección de MOSQUETERO".

21.30 "EL HOGAR DE LAS BOCAS".

21.45 "Canciones por Teatro Ros".

22.00 "SERVICIO INFORMATIVO".

22.15 "JUAN ROBES".

(El Salto de la voz).

22.30 "Música ligera".

22.45 "Solistas en piano".

23.00 "SELECCIONES BAILABLES".

(La voz chilena de la radio).

23.30 "CANTINERAS DE LA ARRIAGA".

23.45 "PROGRAMA DE LA BBC DE LONDRES".

24.00 "FIN DE LA TRANSMISIÓN".

(Radio "El Despertador" informa cada noche).

24.00 "TERMINO DE LOS PROGRAMAS".

2

ACTIVIDADES GREMIALES

UNION DE SINDICATOS GRAFICOS
OBTUVO AUMENTO DE SALARIOS
FAVORECE A PERSONALES DE IMPORTANTES ESTABLECIMIENTOS.— POR SU PARTE LA FOIC MANTIENE LA HUELGA EN DIVERSAS IMPRENTAS

La Unión de Sindicatos Gráficos, que venía desarrollando un movimiento de mejoras económicas en favor de los trabajadores de los más importantes establecimientos del ramo, ha obtenido ayer la solución favorable que esperaban sus dirigentes, en tanto la plenitud de los puntos planteados a los industriales.

En efecto, los personales de la Imprenta Molina, Láser y Papelería, Sindicato de Molinistas, Tipistas y Periodistas de Chile y Profesionales, Fotografiadores, etc., tras la reunión de la Federación de Obreros de la Construcción, han aceptado las peticiones planteadas, a saber: implantación de la jornada de 36 horas semanales con pago de 48, y abolición del

objetivo de tener un mayor conocimiento del citado proyecto, los dirigentes han invitado a los Presidentes y a los Comités Parlamentarios y a la Comisión de Legislación y Trabajo. Ante la importancia de la reunión el Consejo encarece la asistencia de todos los organismos sindicales.

Por el efecto retroactivo

Como queda indicado, la asamblea exclusivamente para discutir el proyecto de indemnización, a

NUEVA ENTIDAD SE AFILIARA A LOS SUB-OFFICIALES RETIRADOS

Una nueva e importante agrupación se afiliará a la Federación de Suboficiales en Retiro de Chile. Se trata de la Unión de Suboficiales Pensionados, organización que ha dirigido una intensa lucha en el Comité Ejecutivo de la Federación indicada, la cual ha sido recibida con especial satisfacción en el seno de este organismo.

FEDERACION NAC. DE TRABAJADORES DE LA PRENSA

El Consejo Directivo de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa celebrará el próximo domingo a las 11 horas, en el Teatro Lira, una asamblea general de importancia, en donde se conocerán diversos problemas y se tomarán los acuerdos de la institución.

Se ha encuestado a los directores de la Prensa, señores Víctor Cornejo, Víctor Lira y Domingo Alvarez, como también a la Comisión de Disciplina.

UNION DE SERVIDORES PUBLICOS EN RETIRO

SINDICATO PROFESIONAL DE SUPLEMENTEROS.— Cita a elegir a un directorio para las cinco de la tarde, en San Pablo 1841, recomendando la mayoría de los delegados que se reúnan el viernes 17 de junio.

SINDICATO PROFESIONAL DE COMERCIANTES EN ARTICULOS USADOS.— Llama a reunión general para hoy a las 20 horas, en San Pablo 1841, para resolver asuntos de urgencia.

CONFLICTO EN LA INDUST. RECALCINE

Los dirigentes de la CTCH, Lorenzo Gáldarzo y Domingo Alvarez, acompañados de la presidenta del Sindicato Industrial Recalcine, señora Oyendel, celebró una reunión el viernes 17 de junio.

SINDICATO INDUSTRIAL METALURGICO ADOLFO WAINFELD.— A la reunión convocada por el secretario del Sindicato Industrial Recalcine, el cual aparecerá en el circulo social el 22 del presente, como homenaje de la clase obrera de nuestro país a los traidores de la Unión Soviética.

También estará en pocas días más en el país el secretario del Comité de Organización del II Congreso del Partido Comunista, señor Domingo Trinchero, M. Tesorero, señor Luis Olivares G. y directores, señores Víctor Quintanilla y S. Turieta.

PERIODICO "CTCH."

La Comisión de Prensa de la CTCH se encuentra trabajando activamente en la preparación del próximo número del periódico "CTCH" el cual aparecerá en el circulo social el 22 del presente.

La matrícula sigue atendiendo diariamente de 20 a 21 horas en la misma Sociedad, Ferreyra 735.

Los dirigentes de la CTCH, Lorenzo Gáldarzo y Domingo Alvarez, acompañados de la presidenta del Sindicato Industrial Recalcine, señora Oyendel, en medio de gran aplauso. Como secretario fue elegido el señor Simón Navarro.

SINDICATO PROFESIONAL DE LA SIND. DE GARZONES

El nuevo directorio del Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes, será elegido durante los días 6 y 7 de junio en cierre de 10 a 12 y de 15 a 18 horas en votación amplia de los socios.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

HOY SE REUNIRÁ EL PLENO DE LA FEDERACION NACIONAL DEL CUERO

Los dirigentes de la Federación Nacional del Cuero, Pedro Lira, Domingo Alvarez, y Domingo Alvarez, acompañados de la presidenta del Sindicato Industrial Recalcine, señora Oyendel, celebró una reunión el viernes 17 de junio.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.

Los dirigentes obreros exponerán al señor Hiralt las representaciones que el gerente de esta industria toma a diario contra los obreros.